

# AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA MERECE SOLUCIONNAN REAL:

## E DEBATE MESTER BAY MAS ALEU CU PROMESANAN BASHI



UNDA BO TA PARA?

3

**E DEBATE RIBA DERECHO DI HENDE MUHE PA SCOGE**

**LUCHA PA LOGRA UN**

4

**OF DOS ASIENTO SIN PERDE REALIDAD FOR DI BISTA**

CAMPAÑA T'UN COS...

6

**E STRATEGIA POLITICO PA GANA VOTO**



# WIN \$12,000

EVERY SATURDAY TILL NOVEMBER 16TH

For more information visit our Casino VIP Desk it will be our pleasure to assist you!

THE CASINO AT  
THE RITZ-CARLTON  
ARUBA



WHAT VS WHERE?

Stop Searching!

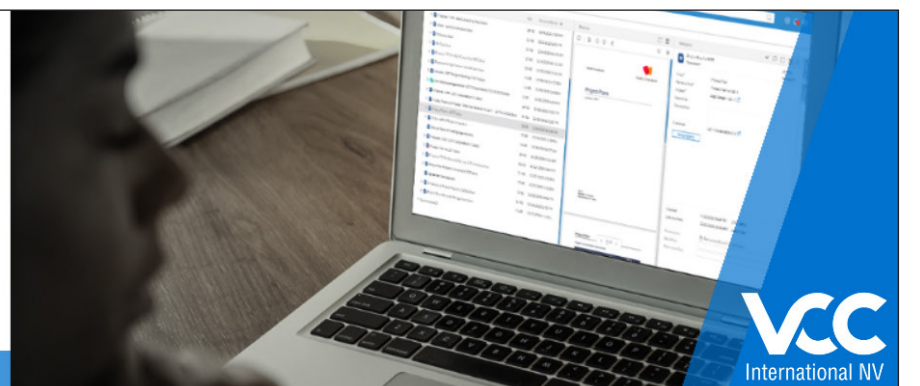
**M-Files**  
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072

info@vcc-int.com

www.vcc-int.com





Aruba merece solucionnan real:

## E debate mester bay mas aleu cu promesanan bashi



**MIENTRAS** cu e debate ta tuma luga awe nochi, e publico un biaha mas lo wordo bombardia cu promesanan vago y recicla di nos politiconan. Nos ta wordo bisa constantemente tocante e necesidad pa un “*di dos pilar economico*,” e urgencia di “*proteha e medio ambiente*,” y e importancia di “*mehora nos infraestructura*.”

Pero sin plannan real y accionabel tras di e palabranan aki, nan ta keda lemanan bashi. Votadonan merece wordo informa especificamente, no slogannan promocional.

### E landspakket: E factor ignora pero crucial

E Landspakket, un acuerdo obligatorio cu gobierno Hulandes, a reforma e panorama financiero di Aruba, impactando gasto publico, cuidio medico y infraestructura. Toch, ningun candidato ta parece dispuesto pa atende cun’e directamente. E acuerdo aki no ta djis un liña den un presupuesto—e ta un set di restriccionnan cu ta forma e futuro di nos isla. Con cualkier politico por papia tocante plannan economico of di infraestructura audaz sin reconoce e limitacionnan aki? Si nan ta planea pa traha dentro di dje, con nan lo priorisa gasto? Si nan tin como meta pa reta of renegocia esaki, kico t’e strategia? E silencio rond di e Landspakket no ta solamente desconcertante; e ta un fayo pa enfrenta realidad.

### Moviendo mas aleu di ‘buzzwords’: Un strategia economico concreto

Politiconan ta stima e termino “*di dos pilar economico*,” tirando e rond como si fuera ta un solucion magico. Pero ideanan sin strategia ta simplemente palabranan. Energia renobabel, servicionan financiero, logistica—e sectornan aki tin potencial, pero unda e roadmap ta pa haci nan viabel? Nos mester di contestanan concreto riba plannan di inversion, incentivonan pa industrianan nobo y con Aruba lo desaroya

infraestructura pa sostene e areanan aki. Con candidatonan ta visualisa crecimiento di e industrianan aki den e contexto unico di Aruba? Sin un plan, “*di dos pilar economico*” ta djis un otro ‘buzzword’.

### Proyecto HOH: Un yamada pa responsabilidad den cuidio medico

E proyecto di “*upgrade*” di Hospital (HOH) ta un ehempel tipico di mal maneho y desperdicio. Miyones a wordo gasta, toch Aruba ta keda cu un hospital cu ta lucha pa cumpli cu standardnan moderno di cuidio medico. E debate aki mester atend’e si Aruba mester sigui financia e proyecto deficiente aki of cuminsa planea pa un hospital completamente nobo. Cuidio medico di calidad ta un derecho basico y candidatonan mester presenta solucionnan cla pa HOH en bes di ignora e asunto critico aki.

### Cambio ambiental real, no solamente papia

Promesanan ambiental ta yena discursonan politico, pero unda e maneho ta? E turismo y calidad di bida di nos isla ta depende di sostenibilidad, toch nos no ta mira metanan real pa reduccion di desperdicio, proteccion di nos costa, of turismo sostenibel. Promesanan vago no lo proteha e medio ambiente di Aruba; nos mester di metanan midibel, ‘time-lines’ cla y presupuestonan defini.

### Tempo pa exige responsabilidad

Aruba merece lidernan cla pa envolve cu berdadnan duro y entrega solucionnan accionabel. E debate aki ta un oportunidad pa candidatonan demostra nan preparacion pa lidera cu claridad, no solamente cu liñanan di mercadeo. Votadonan mester exige plannan specifico, discusion honesto di retonan y un vision cla pa futuro di Aruba. E tempo pa ‘*promotional fluff*’ a pasa. Aruba merece solucionnan real awor.

Unda bo ta para?

# E debate riba derecho di hende muhe pa scoge

E pregunta di e derecho di un hende muhe pa haci escogencianan tocante su curpa, particularmente den terminonan di derechonan di aborto, ta keda un di e asuntonan mas polarisante den politica awe. Politiconan di tur espectro ta ofrece perspectivanan varia riba si hende muhenan mester tin e libertad pa scoge, cu algun pushando pa acceso sin restriccion na aborto y otro nan abogando pa restriccionnan cu ta limita e control di un hende muhe riba su salud reproductivo.

Den e articulo aki, nos ta profundisa den e argumentonan principal na ambos banda di e debate y ta pidi pa bo punto di bista riba un topico cu ta impacta sociedad, salud y derechonan individual.

## Pro-Escogencia: Empoderando hende muhe pa tuma decisionnan personal

Esnan na favor di maneho pro-escogencia ta argumenta cu e curpa di un hende muhe ta di dje y p'esey, e so mester tin e derecho pa tuma decisionnan cu ta afecta su bida, salud y futuro. Defensoran ta argumenta cu restringi acceso na aborto ta infringe riba libertad y autonomia personal. Pa sostenedonan di pro-escogencia, e escogencia pa termina un embarazo hopi biaha ta compleho y profundamente personal y ta un cu nan ta kere cu no mester wordo controla pa maneho di gobierno of ideologia politico.

Sostenedonan di pro-escogencia tambe ta lanta preocupacionnan tocante salud di hende muhe. Den paisnan unda aborto ta ilegal of fuertemente restringi, proceduranan insigur y clandestino hopi biaha ta aumenta, poniendo bida di hende muhe na riesgo. Hopi ta kere cu servicionan di aborto accesibel ta esencial pa sigura cu hende muhenan tin opcionnan di cuido medico sigur y regula cu no ta pone nan bienestar fisico y mental na peligro.



Algun defensor di pro-escogencia tambe ta mira acceso na aborto como un asunto di husticia social y economico, notando cu maneho restrictivo ta afecta desproporcionadamente hende muhenan di entrada abou cu por no tin e recursonan pa biaha pa abortonan sigur y legal. Nan ta argumenta cu sigura acceso igual na cuido medico reproductivo, incluyendo aborto, ta permiti hende muhenan sigui educacion, carera y metanan personal sin cu embarasonan indesea ta limita nan oportunidadnan.

## Pro-Bida: Protegiendo e derechonan di e baby den bariga

Di otro banda, e perspectiva pro-bida ta mira aborto como e kitamento di un bida inocente y ta kere cu e baby den bariga tin un derecho na bida cu mester wordo proteha. Sostenedonan di pro-bida ta argumenta cu sociedad tin un responsabilidad pa salvaguardia bida den tur etapa, incluyendo e bida di un feto, cu nan ta mira como teniendo balor y derechonan intrinsecos for di concepcion padilanti.

Hopi cu ta sostene maneho pro-bida tambe ta argumenta cu aborto por conduci na angustia emocional y psicologico pa hende muhe y cu alternativanan, manera adopcion, ta provee

solucionnan viabel p'esnan cu no ta cla pa bira mayor. Algun defensor di prohibida ta promove maneho cu ta ofrece sosten na hende muhenan na estado, manera conseheria, asistencia financiero y cuido medico, pa encurasha nan pa hiba embarasonan te na final.

Adicionalmente, sostenedonan di prohibida hopi biaha ta enmarca nan postura como uno di compasion, enfatisando e necesidad pa maneho cu ta proteha tanto e mama como e baby den bariga. Nan ta mira aborto como moralmente robes y ta kere cu sociedad mester busca pa proteha esnan mas vulnerabel, incluyendo babynan den bariga, door di implementa leyman cu ta restringi of limita acceso na aborto.

## Unda bo ta para?

E debate riba aborto ta multifacetico y profundamente hancra den balornan, etica y creencia personal. Politiconan hopi biaha ta haya nan mes presiona pa tuma un postura cla, pero como ciudadano, nos puntonan di bista riba e asunto aki hopi biaha ta mas matisa. Algun hende por haya nan mes den e medio, sosteniendo acceso na aborto den casonan specifico, manera ora e salud di un hende muhe ta na riesgo, pero sintiendo nan mes incomodo cu e idea di acceso sin restriccion.

Pues, nos ta pasa e pregunta aki pa bo, nos lectoran. Kico ta bo pensamiento riba e derecho di un hende muhe pa scoge ora ta trata di su curpa y derechonan di aborto? Bo ta kere cu politiconan mester hunga un rol den establece restriccionnan, of esaki mester ta un decision personal laga n'e individuo?

Bo ta pro-escogencia, pro-bida, of un caminda memey? Comparti bo perspectiva y join un dialogo respetuoso riba un asunto cu ta afecta bida, salud y libertad den maneranan profundo.

## Lucha pa logra un of dos asiento sin perde realidad for di bista

E proceso electoral di dia 6 di December proximo, ta sigui presenta varios scenario hopi interesante y caminda practicamente por anticipa for di awor, c'un biaha mas e dos partidonan grandi cu ta MEP y AVP, lo resulta un biaha mas como e partidonan mas grandi.

Un di nan lo sali e ganado di e eleccion pero ningun di dos lo bay logra na haya un mandato completo, esta caminda nan lo saca 11 of mas asiento mirando desaroyonan di ultimo añanan den politica aki na Aruba.

Un di e dos partidonan tradicional aki, lo bira esun mas grandi y ta sigur cu e partido triunfado lo t'esun cu lo bay keda encarga cu formacion di un gobierno di coalicion nobo caminda ya caba e anticipacion ta existi cu partido MEP lo no firma parti di e proximo gobierno di coalicion.

Loke por a saca afo di e prome simannan di campaña ta cu tin poco indicacion cu pueblo lo mira un tipo di politica nobo loke hopi di politicianan a bin ta anhelando ultimo añanan pero caminda te n'e momentonan aki, e vision politico nobo aki, no ta ningun caminda notabel.

Mesun sistema di hiba campaña, kisas cu mucho mas presencia riba sistemanan digital pero pa loke ta contenido politico, pueblo no a nota cambio alguno.

Loke si ta sobresali t'e hecho cu di e 9 partidonan chikito cu ta participando den e proceso electoral, tur tin practicamente e mesun meta, esta di trata di logra pa haya suficiente sosten pa un of dos asiento, cu algun enfocando riba hasta tres asiento.

Riba dje hopi di e 9 organisacion politico aki, ta muestra sigur cu nan lo ricibi un asiento sigur y cu nan lo por logra un di dos cu e asina yama "restzetel" y pa logra esaki, nan tin cu supera e limite di 5000 voto loke solamente partido RAIZ a logra den eleccion di 2021.

Partido MAS di Marisol Tromp a logra yega cerca di e limite aki cu 4681 voto mientras cu partido Accion21 a totalisa 3403 voto total den eleccion 2021. Den eleccion di 2017, tabata partido POR di Otmar Oduber cu a logra su supera e barera menciona caminda a logra ricibi 5531 voto pero e lista aki tabata consisti di fuera di lider Otmar, entre otro Marisol Tromp y Andin Bikker.

N'e momentonan aki ta muestra dificil cu lo tin un of mas di e partidonan chikito aki cu lo por alcanza e barera di 5000 voto caminda nan lo por segura dos asiento manera cu POR a haci na 2017 mirando e tiki tempo cu tin pa hiba un campaña electoral cu mas eficiencia y c'un programa di gobernacion impactante cu lo hala votadonan pa sosten.

Fuera di partidonan RAIZ, MAS y Accion21 ta mira PPA como FUTURO como probabel partidonan cu lo por logra representacion den Parlamento p'e proximo periodo di gobernacion y cu partido RED c'un posibilidad masha chikito mes.

Otmar Oduber di PPA ta purbando na supera un situacion den su carera politico caminda ya den eleccion di 2017, el a cay cu mas cu 2000 voto despues cu el a bandona partido AVP y a forma loke tabata muestra un lista solido cu Marisol Tromp y Andin Bikker.

Awor e ta purbando pa recupera e tereno perdi aki despues cu el a keda pa mas cu 4 año for di politica y tambe e lo tin cu traha pa supera su pasado den Gabinete Wever Croes I, caminda el a keda 3 año como Minister pero tambe tabata participe den e decision pa entre otro aumento di BBO, loke cu e kier elimina awor cu su partido nobo PPA.

Ta un caminda largo y dificil pero no imposibel pero organisacionnan politico chikito tin cu realisa cu nan no mester perde nan realidad politico for di bista, caminda no por pidi pueblo un sosten grandi mientras cu nan no tin un base politico grandi pa carga un responsabilidad grandi manera pueblo ta desea pa proximo cuater año.



### Consejo Electoral Aruba

Un sesion publico a tuma luga dia **13 di November 2024** na Registro Civil y Censo unda cu President Sr. Rossi Marchena di Hoofdstembureau a informa cu lo haci **numeracion por medio di lot y asigna color** na e lista nan valido di candidatonan di partidonan politico.

**11 lista** a wordo declara valido dia 8 di November 2024 pa participa den e eleccion parlamentario dia 6 di December, 2024.

Number	Nomber	Color
1	MAS	Lichtblauw
2	PPA	Oranje
3	RAIZ	Lichtoranje
4	Partido HTC	Lichtroze
5	CURPA	Donkerpaars
6	Futuro	Magenta
7	LpR	Rood
8	RED	Wit
9	ACCION21	Donkerblauw
10	MEP	Geel
11	AVP	Groen



**Do it Center**  
**Camacuri**  
**TA PRESENTA**

**ENTRADA TA**  
**GRATIS**

# **BIN TOPA** **SINT CU PIET**

**DINO JUMP | POPCORN | RASPAO | COTTON CANDY**  
**FACEPAINT | BAR Y CUSHINA | WEGANAN POPULAR**



**DO IT CENTER CAMACURI – 24 NOVEMBER 2024**

**2:00 PM – 7:00 PM**

**INSCRIBI UN MUCHA PA BAY DEN BUKI DI SINTERKLAAS: AWG 25,-**

**PA MAS INFO/ENTREGA REGALO CONTACT: +297 5608211**





Campaña t'un cos...

# E strategia politico pa gana voto

**TUR** hende, pero tur hende sa cu ora bo wak un politico na bo port'i cas, esey ta nifica cu e mester di bo voto. Pero kico en realidad e politico por haci pa bo. Como ciudadano di pais Aruba, bo mester ta consciente pa ken y en particular, pakico bo ta vota. Ta pa cos? Door cu e ta famia? Of simplemente ta un tradicion cu bo ta p'e partido di bo mayornan and so on.

Strategia cu e politiconan ta hunga ta cu nan ta yega cas di un votado pasobra nan tin un plan "DI CAMPAÑA," pero no di Gobernacion. Esey ta un wega diferente. Si nos wak un tiki leu fo'i cas, nos por tuma ehempel di Donald Trump, What you see is what you get. No cu nos ta Pro-Trump, pasobra e tin su parti negativo tambe, como cu e ta un persona arogante y cu un buki basta preto pinta, pero e hendenan gust'e pasobra loke e bisa, e ta haci. Tuma ehempel di e muraya n'e frontera di Mexico y Merca. El a bisa cu e ta "build a wall" y el a trah'e.

Aki na Aruba ta totalmente diferente. Bo ta haya mil politico ta cana rond manera un cliché. Si ta vivienda, si ta pa nos pensionadonan, si ta pa trabao social, economia, turismo. Pero Aruba no ta solamente esey so y pa colmo, ta e cantaleta di cada eleccion esaki ta.

## NOS HENDENAN SPECIAL

Berdad nos hendenan special tin un luga special den curason di hopi. Pa coopera cu nan, pa nan tin e guia necesario ta importante. Pero no lubida, ta hende nan ta keda y tin di nan, pa con special nan por ta, por maneha nan mes. Wak cuanto hende special a sa di sali bay padilanti, haya un trabao y para riba nan pia. Pero e proceso ey, tin e guia adecuado? Tin varios fundacion cu falta fondo. Cada biaha nos por scucha den prensa cu tin un ke otro welga pasobra nan no a haya subsidio y no por paga trahado. Y ta nan, e boluntarionan ey, e trahadonan ey, cu ta esun cu ta percura pa nos hendenan special.

Otro aspecto tambe cu nos por mira ta e bijstand cu nos hendenan special ta haya. Nos por a lesa un articulo di un politico, cual nos no lo bay menciona, pasobra t'e tema ta esun relevante aworaki. E placa cu nan ta hayando como bijstand ta suficiente pa nan por biba? No, toch?

Awo, nos personanan cu limitacion visual, limitacion auricular (oido), limitacion di movecion, tambe mester atencion. Nan ta wordo considera como hende handicap, bueno por lo menos hopi di nan, pasobra segun ta bisa, nan no por haci hopi. No ta berdad. Nan ta hende inteligente cu por tin limitacion, pero ta contribui directa of indirectamente n'e comunidad.

Tin di nan kier traha y por, pero door di stigma den pueblo, nan

mes ta limita e personanan pa por ta util den sociedad. Haci e edificionan mas "friendly", menos trapi, mas rampa, y trabao, ban no papia riba trabao. Nan por traha y bon tambe. Nan tin habilidad y hopi. Un persona por ta tin limitacion visual, pero e tin hopi otro cualidad cu ta sirbi di bon. Un persona cu ta sordo, tambe por uza su mannan y por mira, un persona cu no por move bon of no por move mes, por uza su mannan, su oido y su bista.

Aki ta trata di un grupo chikito den comunidad cu sigur por ta un contribucion grandi den eleccion. E politico tambe mester di nan voto. Pero si inclui nan den tanto programa di partido y tambe gobernacion, nan voto ta garantiza pa ken cu yuda nan.

## PENSIONADO

Awo ban papia di nos pensionadonan. Nos tin cu corda cu hopi biaha e voto di e pensionado ta bay pa tradicion. Tur loke e otro partidonan mester convence ta cu e ayudo p'e pensionado ta bin y cumpli tambe. For di principio di nos Status Aparte te cu awo 2024, ainda nos ta scucha "no a haci nada p'e pensionadonan". Tur gobierno ta bisa "nos a hisa pensioen," "nos ta baha e edad di 65 aña pa 62," etc. etc.

Tur esaki ta blah blah blah. Pero, ki dia ta cumpli cu nos pensionadonan. Un pensionado soltero no ta cobra gran cos. Si e ta biba su so, di baina e ta resta pa come y pa colmo, e pensioen ey cu tanto e ta warda riba dje fin di luna, ainda nan ta kita belasting fo'i dje, cual den nos concepto TA INHUSTO. Tanto bal el a traha full su bida y ainda e mester paga belasting siendo cu ya el a retira caba.

Y asina tin hopi mas tema nos por menciona. Transporte Publico pagabel si inverti mas den dje. Haci taxi bira uber, manera CUA mes a menciona, haci e dollar na florin. Pakico nos como ciudadano mester paga e mesun tarifa cu e turista? Si nos bay bek den tempo, tabatin e taxinan cu ta core di San Nicolas pa Playa, pa a penas 3 florin pa cabes. Awendia nos tin di paga mas di 5 florin pa nos por coy un bus di San Nicolas p'e stacion na Playa y si nos kier bay Hotel, nos mester bolbe paga pa yega hotel. Mester di un miho maneho pa Transporte Publico.

Pero, nos ta keda te aki p'awo, pasobra tin asina hopi cos cu nos por papia riba dje, pero ta tempo y "blachi" nos mester tin pa skirbi tur esaki. Pueblo, sea consciente, no vota pa tradicion, no vota pa cos, vota pa esun cu por haci algo pa bo, cu por yuda nos pais, cu por sac'e bay padilanti y no ta cana broma cu e tin hopi voto y ta vota pa su propio consenshi y no di otro. Abo, como individuo mester mira kico e politico por haci pa bo, no kico abo por haci p'e politico. Abo ta Aruba y sigur, bo merece miho.



## Un mensahe pa Gen Z: **No cay den e mesun trampanan cu nos a cay aden**

**GEN Z**, boso tin rason di existi mas. Nos, Boomers, Gen X y Millennials, tin nos propio lamanan di arrepentimiento. Nos a mira nos medio ambiente deteriora, a mira lidernan cu nos tabata confia faya nos y a presencia e toma di control corporativo di nos bida. Pero prome cu boso culpa nos completamente, scucha nos. Nos a bringa e batayanan y nos a cay den trampanan cu nos no kier pa boso ripiti. Boso ta riba e liña di frente awor y si boso kier cambia cosnan, nos tin algun les duro siña cu boso mester scucha.

### 1. Cada generacion a bringa y asina boso tambe lo haci

Ta facil pa mira nos como complaciente, pero cada generacion tabatin su batayanan. E Boomers a lucha pa derechonan civil y igualdad di genero. Gen X a enfrenta un economia den recesion y a bin cu e determinacion pa logra. Millennials a pusha pa cambio social durante e Gran Recesion, a existi salarionan mas husto y a lucha pa accion climatico. Nos tabatin nos idealnan, mescos cu boso. E diferencia ta, nos a siña cu idealnan so no ta kibra e murayanan cu boso ta contra. Boso activismo ta inspirador, pero poder real ta cambia solamente ora e ta persistente, organisa y strategico. Si boso kier haci cambio duradero, cuminsa cu e sistema y nunca cede.

### 2. No wordo engaña pa teatro politico

Nos sa cu boso ta cansa di tende cu politiconan ta manipula hende, pero e ta mas real cu boso ta pensa. Nos a wordo bendi promesanan falso, activismo performativo y mentiranan cu sucu. Millennials y Gen X specialmente por bisa boso con frecuentemente nos a wordo hunga pa lidernan cu a papia bunita riba educacion, cuido medico y medio ambiente, solamente pa bandona nos pa nan donadornan corporativo. Nan lo haci mescos cu boso si boso no ta cuidadoso.

Ora un politico join un causa di moda, puntra kico nan a haci tocante, no kico nan ta bisa. No laga e stuntnan di social media engaña boso. Politiconan di awendia sa con pa 'perform' pa un publico online, pero ta accion den mundo real ta loke ta importa. Tene nan responsabel, existi resultado y nunca conforma cu palabranan bashi. Sosten performativo ta un herment pa calma, no pa empodera.

### 3. Social media no lo salba boso – organisa mas aleu di e pantaya

Social media ta boso poder, pero e ta un trampa tambe. Nos a mira e ciclo – indignacion online, hashtags trending y despues silencio. Cambio real no ta sosode den algoritmonan. Uza social media pa organisa, sigur, pero si boso stop eynan, boso ta djis ruido pa nan. Si boso ta serio tocante un move-

mento, organisa hende riba caya, drenta den 'boards' y pusha den espacio unda decisionnan ta wordo tuma di berdad. Mundo ta cambia ora hende real ta para hunto, no solamente ora nan ta post.

### 4. Conveniencia t'e enemigo di boso balornan

Conveniencia lo purba di desmantela tur cos cu boso ta para pe. Nos a mira corporacion y politiconan uza solucionnan barata pa gana nos, primintiendone progreso sin sacrificio. E no a funciona. Awor, crisisnan ambiental y economico ta tur caminda pasobra nos a tuma 'shortcuts'. Boso ta mas inteligente cu esey, pues no laga conveniencia kita boso poder. Tene firme na boso balornan y no laga nan bende boso pa un solucion rapido.

### 5. No laga politiconan dividi boso

Nan lo purba di pone boso contra otro. Nos a mira e tactica aki bes tras bes: dividi, debilita, controla. Nos movementonan a kibra ora nos no por a haya unidad y e politiconan a haya exactamente loke nan tabata kier. Gen Z, boso forsa ta den boso unidad. No laga e ruido separa boso. Sa ken ta boso berdadero enemigonan y para hunto. Division ta nan arma mas grandi contra boso – unidad ta di boso.

### Hiba e lucha padilanti

Si boso kier un mundo miho, no solamente critica nos fayonan. Siña di nan. Para firme, keda uni y no entrega ora cos bira dificil. Nos no tabatin tur e contestanan, pero nos sa kico no a funciona. No cay p'e mesun trikinan. Lucha mas inteligentemente y traha e mundo cu boso merece.



*Nos t'ey pa bo  
cu amor y respet*

Hospice Atardi ta un cas 'casi manera nos mes cas'.  
Nos ta duna sosten na personanan den fase final di nan bida y na nan famia.  
Nos ta ofrece cuido paliativo den un ambiente di hogar, nos ta tene cuenta mas tanto posibel cu balor y necesidad di nos huesped.  
Nos ta haci esaki cu un team cu ta consisti di boluntario, di enfermero y e dokter di cas.

### Nos ta busca un enfermera(o) / verzorgende

#### Descripcion di funcion

Duna cuido diario na nos huespednan. Nan calidad di bida y bienestar ta na prome luga. Abo como enfermera lo hunga un papel central den esaki.  
Bo ta guia nos huespednan y nan famia, hunto cu nos boluntarionan y coleganan profesional.  
Bo ta observa, señala y raporta.  
Bo ta responsabel pa duna remedi.  
E cuido aki bo ta organisa hunto cu boluntarionan ofreciendo nan sosten y guia.  
Bo ta consulta cu coordinadornan y cu e dokter di cas.

#### Perfil

Bo tin diploma di Enfermeria/Verzorgende IG y bo tin experiencia den cuido.  
Bo tin interes special pa cuida y guia personanan den fase terminal di bida.  
Bo por traha bon den team, por comunica na un manera abierto, ta entusiasma y cordial y bo ta gusta comparti bo conocimiento cu otronan. Traha hunto cu boluntario ta algo cu bo ta gusta haci.  
Bo por traha independientemente, ta domina Papiamentu y Hulandes y ta flexibel den dia y ora di trabou.  
Bo ta dispuesto pa haci warda di disponibilidad.

#### Nos ta ofrece

Un trabou cu ta duna oportunidad pa crece profesionalmente y personalmente.  
Un organisacion hoben caminda bo aporte ta importante.  
Un team caluroso cu ambiente abierto.

#### Bo ta interesa?

Si bo ta interesa den e funcion aki manda bo carta di motivacion y bo CV pa directiva di Fundashon Hospice Atardi. Bo por haci esaki den bo idioma di preferencia na emailadres: [info@hospiceatardi.com](mailto:info@hospiceatardi.com) prome cu 22 di november 2024 cu mencin di 'solicitudacion vp'.

Pa mas informacion por yama 5948508



## Entrenamento Nacional di Certificacion Aruba Airport Authority

**CRISIS** Management Office Aruba (CMO) ta informa e publico en general cu riba diahuebs, 14 di november, lo tuma luga un entrenamento nacional pa certificacion aeropuerto di Aruba.

E entrenamento aki ta inclui e participacion di tur e instancianan nacional relevante.

Entrenamento lo ta tuma luga den area rond di Waf Oranjestad, entre 6:00pm y 11:3 pm. Areean cu lo wordo uza ta riba tereno di waf, como tambe riba e lama dilanti di Waf Oranjestad.

Esaki ta un operativo di importancia nacional.

Coordinacion ta dor Crisis Management Office (CMO) hunto cu otro instancianan clave manera Brandweer, Polis, Imsan, Departamento di Salud Publico, Departamento di Asunto Social, Kustwacht, Aruba Airport Authority N.V., Aruba Ports Authority y Directie Luchtvaart pa garantisa seguridad y e capacidad di conocimiento y material den caso di un incidente aereo.

P’e proposito aki, lo ta evaluando e plan di respuesta nacional pa accidente aeronautico, cu participacion di diferente instancianan di emergencia. P’e



operativo aki lo ta uza ekipo avansa, y tambe tin e posibilidad cu un helicopter di Kustwacht ta forma parti den e ehecicio.

Nos ta pidi p’e usarionan di carretera y esunnan cu ta opera den awa den cercania di Waf Oranjestad pa tene cuenta cu tin e posibilidad pa algun cambio den trafico, tanto riba tera como den lama. E alteracionnan temporal di trafico ta necesario pa mantene seguridad pa tur esunnan involvi den e entrenamento y p’e publico.

CMO ta gradici e comprension y cooperacion di nos comunidad durante e periodo di entrenamento aki, cu ta fundamental pa asina aumenta seguridad y promove e capacidad di nos instancianan pa responde efectivamente den caso di un emergencia aeronautico.



# MIHO CONECTA

Cu Postpaid Unlimited Share plans di 2, 3 of 4 liña

### UNLIMITED SHARE 2

2 liña

**AWG 130**  
pa persona

Beneficio  
**Data ilimita**  
Yamada ilimita  
SMS ilimita  
+500 minuut

### UNLIMITED SHARE 3

3 liña

**AWG 119**  
pa persona

Beneficio  
**Data ilimita**  
Yamada ilimita  
SMS ilimita  
+700 minuut

### UNLIMITED SHARE 4

4 liña

**AWG 110**  
pa persona

Beneficio  
**Data ilimita**  
Yamada ilimita  
SMS ilimita  
+900 minuut





E pildo cora of e pildo blauw?

## Scogiendo entre berdad y ignorancia den politica di Aruba

**DEN** e panorama politico di Aruba, un dinamica preocupante ta desplegando cu hopi di nos – specialmente Gen Z y Millennials – no por ignora. Podernan corporativo ta tene un influencia creciente riba partidonan politico y politiconan, uzando nan rikesa y poder pa proteha nan interesnan, hopi biaha a costo di e bienestar publico. Ora un politico ta durf di reta e interesnan aki, e ‘bullies’ corporativo aki ta tuma represaya, potencialmente hasta hibando nan prizon. Y ora nan politiconan “scogi” ta enfrenta derota electoral, nan ta busca candidatonan nobo pa financia, sperando di sigura un otro pion den gobierno.

Esaki ta sinti manera un situacion di pildo cora, pildo blauw directamente for di “The Matrix.” Tuma e pildo cora ta nifica mira mundo manera e ta, reconociendo e control cu corporacionnan tin riba nos sistema politico y e maneranan cu nan ta compromete nos futuro. E pildo blauw ta representa ignorancia, permitiendone nos ignora e realidad scur di manipulacion politico na favor di un vision mas simpel, aunke falso, di e politica di nos isla.

### E wegá di poder: influencia corporativo riba democracia

Influencia corporativo den politica no ta nada nobo, pero den un economia di isla chikito manera esun di Aruba, e efectonan ta wordo magnifica. Corporacionnan cu recursonan vasto tin e habilidad pa influencia maneho, ‘doblando’ leynan y influencia lidernan. Hopi biaha nan por pone presion riba candidatonan politico, uzando nan placa y influencia como hermentnan pa dirigi maneho na nan favor, sin importa e impacto riba e publico. E corporacionnan aki ta priorisa ganashi riba bienestar comunitario, haciendo cla cu e interesnan di e pueblo ta bin na di dos luga.

Ora un politico purba di resisti, luchando p’e comunidad en bes di interesnan corporativo, nan ta core riesgo di wordo poni un banda, desacredita, of hasta persigui. Esaki ta crea un ciclo unda politiconan ta wordo incentiva pa cumpli cu demanda corporativo en bes di reta nan, conduciendo na un ambiente politico unda oficialnan publico ta sirbi interesnan corporativo riba e bienestar comun.

### Responsabilidad di un generacion nobo

Pa Millennials y Gen Z, e situacion ta presenta un escogencia critico: acepta e realidad aki of tuma un postura. Cu social media, campananan ‘grass-roots’ y plataforman digital na nos punta di dede, nos generacion ta unicamente posiciona pa cuestiona y contraresta e influencia aki. Transparencia, activismo y responsabilidad ta balornan cu nos ta tene na halto y nos tin e medionan pa exige nan di nos lidernan. Ta un momento di pildo cora – nos por scoge pa mira y actua contra e manipulacion corporativo aki, of nos por tuma e pildo blauw, ignorando e como algo inevitabel.

### Control corporativo y e futuro di democracia

Na final, influencia corporativo den politica no ta solamente menasa politiconan individual – e ta menasa e estructura mes di democracia. Ora maneho publico ta wordo diseña pa sirbi ciudadanonan pero pa proteha ganashinan corporativo, hobennan ta carga e peso di e decisionnan ey. Vivienda pagabel, regulacionnan ambiental, seguridad laboral y financiamiento di educacion hopi biaha t’e prome victimanan den un sistema controla pa corporacionnan grandi.

Nos futuro ta depende di e maneho crea awe y nos no por permiti nos mes p’e maneho ey wordo dicta p’e interesnan di un grupo selecta. Pa preserva democracia, nos mester di lidernan cu ta dispuesto pa lanta para p’e pueblo, no ‘dobla’ pa presionnan corporativo. Nos mester di transparencia, leynan cu ta tene corporacionnan responsabel y politi-

conan cu ta representa nos interesnan sin compromiso.

### Scogiendo e pildo cora

Pues, kico bo lo scoge? E pildo cora, tumando accion, luchando pa transparencia y sosteniendo lidernan cu ta priorisa bienestar publico? Of e pildo blauw, un aceptacion pasivo di dominio corporativo?

E comportacion aki – ‘bullying’ corporativo disfrasa como “sosten” – ta menasa di kita for di nos un gobierno cu ta sirbi nos. Door di exige responsabilidad, nos por sigura cu politiconan ta traha p’e pueblo, no pa patrocinadonan corporativo. Pa Gen Z y Millennials, e escogencia aki por defini e futuro di democracia na Aruba. Nos tin e hermentnan pa trece cambio, pero ta depende di nos pa dicidi si nos lo uza nan.



## PUBLIC AUCTION

THURSDAY  
DECEMBER 19, 2024

On Thursday December 19, 2024 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

### B. Van Der Veen Zeppenveldstraat 50

a commercial building, situated on a right of long lease until February 26, 2063, on a parcel government land, 199 m2 in size, situated at B. Van Der Veen Zeppenveldstraat, San Nicolaas in Aruba, registered at the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section A number 107.

Starting bid: Afl. 263.406,--



AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.

·The auction may be stopped or postponed at any time.

·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

·A signed and dated private bid can be submitted until , **December 4, 2024, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:  
[WWW.JOHNSONNOTARY.COM](http://WWW.JOHNSONNOTARY.COM)



# Con politiconan ta dirigi nan mes na votadonan cu poco educacion di tur generacion na Aruba

**NA** Aruba, campañaan politico ta emplea strategianan dirigi pa conecta cu votadonan cu tin nivelnan mas abou di educacion formal, adaptando nan mensahenan pa resona cu e balor y preocupacionnan unico di cada generacion.

E enfoca aki ta depende hopi riba mensahenan simplifica, apelacion emocional y narativanan culturalmente relevante. Door di enfoca riba relacionabilidad y temanan familiar, politiconan tin como meta pa construi confiansa y sosten entre generacionnan, incluyendo Gen Z, Millennials, Gen X y Baby Boomers. *Aki tin un bista mas di cerca di con e strategianan aki ta desaroya.*

## Gen Z: Contenido digital y solucionnan rapido

*Gen Z t'e demografico di votadonan mas hoben y mas digitalmente activo di Aruba. Politiconan ta yega n'e generacion aki principalmente a traves di plataformanan di social media manera Instagram, TikTok y YouTube, uzando contenido visualmente estimulante y rapido.*

- **Contenido Yamativo:** Campañaan ta enfoca riba lemanan audaz, videonan cortico y publicacionnan visualmente atractivo cu ta entrega mensahenan facil pa digeri. E enfasis ta riba contenido rapido y memorabel en bes di discusionnan detaya di maneho.
- **Colaboracionnan cu 'Influencernan':** Asocia cu 'influencer'-nan ta permiti politiconan construi credibilidad y atrae Gen Z door di haci nan campañaan parce moderno y relatable.
- **Solucionnan Instantaneo:** Reconoce e deseo di Gen Z pa cambio inmediato, campañaan politico hopi biaha ta ofrece promesanan di solucionnan rapido pa asuntonan manera trabou y vivienda, evitando splicacionnan compleho di retonan a largo plaso.

## Millennials: Alivio economico y conexion cultural

*Millennials na Aruba ta enfrenta presionnan economico creciente, incluyendo oportunidadnan limita di trabou y gastonan halto di vivienda. Pa envolver cu e generacion aki, politiconan ta enfoca riba sosten economico y apelacionnan na identidad cultural.*

- **Promesanan di Vivienda y Empleo:** Campañaan frecuentemente ta destaca plannan pa vivienda pagabel, creacion di trabou y aumento di salario, aliniando cu e preocupacionnan di Millennials tocante estabilidad financiero.
- **Resonancia Cultural:** Politiconan ta apela n'e orguyo di Millennials den cultura Arubano door di presenta nan mes como defensoran di tradicion y balornan local.
- **Contamento di Storia riba Social Media:** Contenido impulsa pa storia riba plataformanan manera Facebook y Instagram ta muestra "heroenan di tur dia" relatable cu ta sostene e campaña, construyendo confiansa a traves di experiencianan comparti mientras ta evita detayenan di maneho compleho.

## Gen X: Estabilidad, seguridad familiar y seguridad comunitario

*Gen X, hopi biaha balansando responsabilidad di trabou y famia, ta*

*balora estabilidad financiero y seguridad social. Campañaan dirigi riba e grupo aki ta enfatisa maneho centra riba famia, estabilidad economico y seguridad comunitario.*

- **Estabilidad Economico:** Politiconan ta enfoca riba seguridad laboral, alivio economico y programanan financiero cu ta resona cu e necesidad di Gen Xers pa estabilidad y entrada stabiel.
- **Maneho Orienta riba Famia:** Promesanan rond di cuida medico, educacion y sosten di mucha tin como meta pa sigura votadonan tocante e bienestar futuro di nan famia.
- **Siguridad Comunitario:** Atendiendo preocupacionnan tocante seguridad den bario, politiconan ta priminti polis mas fuerte y programanan di reduccion di crimen, aunke detayenan riba implementacion por ta falta.

## Baby Boomers: Tradicion, estabilidad y seguridad financiero

*Pa Baby Boomers, cu ta yegando of den pensioen caba, campañaan ta enfatisa balornan tradicional, estabilidad financiero y acceso na cuida medico.*

- **Nostalgia y Tradicion:** Politiconan ta invoca recuerdonan di e "bon temponan di antes" pa apela n'e preferencia di Boomers pa preserva balornan y cultura tradicional di Aruba.
- **Pensioen y Cuida Medico:** Promesanan pa proteha pensioen y mehora acceso na cuida medico ta provee Boomers cu un sentido di seguridad financiero y fisico.
- **Comunicacion Cla:** Reconoce cu Boomers hopi biaha ta depende di media tradicional manera corant y radio, politiconan ta entrega mensahenan simpel y directo cu ta enfatisa estabilidad y confiabilidad.

## Riesgonan di simplificacion excesivo y manipulacion emocional

Mientras cu e strategianan dirigi aki ta haci mensahenan politico mas accesibel, nan ta lanta preocupacionnan tocante simplifica asuntonan compleho excesivamente. Reduci campañaan politico na lemanan atractivo of promesanan impulsa pa emocion ta crea e riesgo di crea un comprension superficial di asuntonan clave y por conduci na manipulacion. E enfoca aki por preveni votadonan di tuma decisionnan completamente informa, lagando nan vulnerabel na explotacion pa retorica politico.

Pa un panorama politico mas saludabel, ta esencial pa Aruba encuasha tumamento di decision informa. Votadonan mester exige responsabilidad, proposicionnan di maneho cla y 'engagement' mas profundo di lidernan politico. Door di fomenta transparencia y promove combersacionnan significativo, ciudadanonan por pusha pa un sistema politico cu genuinamente ta atende nan necesidad y balornan.

Comprondiendo e tacticanan aki ta empodera votadonan pa envolver criticamente, exige substancia di campañaan politico y contribui na un proceso democratico mas transparente y inclusivo na Aruba.



# UN CAMBIO

DEN POLITICA  
POR CUMINSA

# DIA 6

DI DECEMBER,

cu bo

# voto



Partido di Pueblo Arubano

# MIKE DE MEZA





## DI TODO UN POCO PA

## REFLEXIONA

**NOS** ta den ambiente di eleccion. Hopi hende a sigui e eleccion presidencial na Merca, unda hopi a kere cu Merca porfin lo haya su prome Presidente femenino den persona di Kamala Harris. Pero esey no tabata e caso, pa cual tin hopi pregunta awe, con un Donald Trump, un persona sigur no integro, un shouro, bandido, abusado y mucho mas por haya confianza di pueblo Mericano pa bira Presidente atrobe di Merca, a sabiendas cu e tin hasta castigo pa sinta.

**PERO** hecho ta cu simplemente Merca no ta cla ainda pa un Presidente hende muhe. Manera un Presidente anterior Gerald Ford di 38 Presidente a yega di bisa, pa un hende muhe bira Presidente un dia, lo e mester ta un hende muhe Vice Presidente, anto e Presidente lo fayece den su mandato, anto e Vice Presidente hende muhe lo huramenta Presidente pa termina e periodo.

**ESAKI** como 35 aña pasa a ser bisa pa Gerld Ford. Pues por lo pronto Merca lo no tin un candidato presidencial femenino, cu lo gana presidencia di Merca riba su mes, pero lo ta un Vice Presidente eligi, pero cu e Presidente na turno fayece y asina lo haya e encargo di bira Presidente di Merca, pero te ainda pa un dama keda eligi ta dificil.

**BOLBIENDO** na Aruba, hopi di nos hendenan no a haya un programa di e partidonan politico participante na proximo eleccion pa Analisa. Si t'asina cu mayoria partido a dicidi di bin cu algun punto di interes pa pueblo por husga nan, si nan merece nan voto o no.

Si de facto un partido mester ser castiga ta MEP, p'e hecho di e contracto cu Eagle LNG, cu ta uno funesto pa Aruba, pero cu lo enrikece un solo famia. Pero partidonan di Aruba ta wordo midi p'e cantidad di fanaticada, pero no a base di kico tin miho pa ofrece pa Aruba. Jammer!!!

**13** Partido Politico a inscribi pa participa na eleccion, pero e partidonan MIA y UPP no alcanza e cantidad di 586 firma pa por bay eleccion. Si un partido no por presente ni un lista di candidato cu merece bo confianza, anto pakico benta placa fo?

Si analisa particularmente den seno di e dos partido mas grandi AVP y MEP. En bista di e casonan di corrupcion ainda

den progreso Avestruz, Flamigo, Portulaca etc. ta di spera cu AVP y MEP lo mester ser castiga den eleccion. Pero pa logra mas tanto asiento posibel ta depende di restzetel y aki nan e rabo di porco ta krul. E actual cantidad di partido cu ta bay eleccion, esta 11 y e pronostico cuanto asiento ta bay pa cual partido ta indica matematicamente cu no ta conveni pa tin 13 partido participa. Awor aki ta muestra cu lo por bay tin 6 te hasta 7 restzetel, di cual AVP y MEP hunto lo por saca maximalmente 4. Locual ta trece nos den un situacion na unda ta bay tin un partido cu 6, un cu 7 asiento y 8 asiento reparti entre partido chikito. P'esey a yama eleccion adelanta pa por maximalisa logra restzetel. Y p'esey e biaha aki simpatisantenan di MEP ni AVP a bay firma pa partido chikito logra saca e firmanan necesario.

**E** lucha p'e asientonan ta entre AVP, MEP, MAS, RAIZ, ACCION21, LPR, RED, PPA, CURPA, FUTURO y HTC. Den e proximo simannan algun escandalo nobo lo sacudi e fundeshi di Aruba, un di nan te asunto di contracto cu Eagle LNG, cu te dia di awe, no a pone man na accion, pero si kier cuminsa cobra placa. Pa no papia di otro escandalo, cu prueba solido cu tin tras di Secrets Resort. Duna tempo su tempo y pueblo mester sa di husga y no vota como fanatico ciego.

Tin hopi berdad inconveniente ainda pa sali, sperando cu esakinan por mira claridad ainda prome cu Secretari di Estado, Szolt Szabo ordena pa laga Transparency International bin Aruba prome cu eleccion. Algun oficial Hulandes incognito lo bin busca e pruebanan duro pa corrupcion cu a tuma luga e ultimo 10 aña. Lo tin tempo pa haya resultado ainda prome cu dia 6 di December awor?

**DEN** e dianan aki, ta bon pa pueblo votado analisa tur declaracionnan haci pa nos politiconan. E siman aki a tuma luga un foro organisa pa SNBA, cu por ta un bon iniciativa, pero Aruba no a cuminsa na San Nicolas y caba na San Nicolas. Nos por comparti, cu cada eleccion San Nicolas ta bira di interes, pero despues di tur promesanan haci, nada a ser logra.

**UN** di e preguntanan general haci durante e foro di SNBA tabata kico cada partido lo haci den e prome 100 dia di gobernacion. Hesus por a mira cuanto hende ta gaña. Palabra bunita, pero nada concreto. →→





### Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

← Mentira y mas mentira. Ningun di e partidonan aki por kere nan mes. P.e. ta papia awor cu mester desmantela e refineria, cu riba su mes ta un proyecto di hopi aña. Desmantela e refineria no ta data for di awor. Por corda ainda un di e discusionnan den Renaissance Conference Center, organisa pa Camara di Comercio, bao di guia di Leo Maduro como Secretario/Office Manager, unda a ser bisa for di e tempo ey, como 20 aña pasa cu e rehabilitacion di e refineria ta un “gepasseerd station”, cu mester desmantela. Despues di 20 aña awor parce esaki tin cu bira realidad.

**OTRO** topico cu a hala atencion t’e hecho cu despues di AVP a anuncia cu lo aumenta pensioen cu 50%, loke a ser bisa cu NO POR, pero awor si tur partido ta di acuerdo cu mester aumenta pensioen.

**CU** mester drecha costo di bida, pero 7 aña a pasa, nada di esaki a tuma luga. Den campaña esey si por awor? Y asina ta priminti cu awa y coriente mester baha. A bah’e awor cu 4%, siendo cu dia a aument’e a haci esaki cu 30%, cu ta temporal, pero dicon no a bah’e cu mesun porcentahe cu a aument’e?

**KICO** nos ta mira y conclui, TUR partido politico tin un solo meta, wak cuanto voto nan por haya for di San Nicolas, cu semper a ser gana. Esey ta tur cos. P’esey e foro, pero manera señala caba, no a sali nada concreto for di e foro di SNBA.

**AWOR** awe nochí tin e debate politico organisa pa KvK, SETAR, Univesidad di Aruba y Tele Aruba. Mescos cu e foro di SNBA, aki tampoco lo permiti publico manera si tabata e caso den pasado. Si bo no tin un bon moderador, bo no por guia un debate asina. Ademá ta bon pa bisa, si mira debatenan electoral e.o. esun di Merca, tur ta wordo organisa pa prensa/un canal di television. Aki na Aruba lamentablemente nos no t’asina leu ainda y como tal otro organisacion(nan) tin cu organisa dicho debatenan.

**POR** a scucha e Director di EPB, sr. Erwin (Wino) Lopez, kende a subi lista di MEP, splicando e motibo di esaki. Pasobra tin

masha bla bla bla den enseñanza, pero nada ta tuma luga. Enbes di sigui para na banda grita, el a dicidi di subi lista pa duna man na obra. Sr. Wino Lopez abiertamente a critica Minister Endy Croes, kende no a haci net nada den enseñanza.

**UN** sorpresa cu tur hende a haya ta ora a bin tende cu tratamento di caso Flamingo cu tabata programa pa 18 di november awor, tin diferente otro fecha awor.

Fuera di e politico den caso Flamingo, Otmar Oduber, Hunto cu ne mester aparece riba e dia aki tambe Eisia Esser, Richenella Wever, Jeandrick Oduber, Laurence Phillips y Gilberto Tiel.

Pero Ministerio Publico a haci adaptacion cu ta bisa cu e tratamento di caso penal contra Otmar Oduber lo tuma luga awor riba 6 di december, di 8:30 pa 12.30 PM., Dia di Eleccion.

Loke cu ta straña hopi hende ta cu e fecha ta uno cu a cay na mal momento. E t’e dia riba cual e acusado aki mester ta campañando. Pues un fecha mal scogi pa Husticia.

**E** accion aki ta muestra cu Hulanda lo tin pura awor pa husga Otmar Oduber, cu segun hopi observador lo sa di rebiba PPA y por keda eligi cu 1 pa 2 asiento cu lo haci Otmar Oduber no ministeriabel, si PPA mester forma parti di e Gobierno nobo. Otmar Oduber a bin Fuerte den e campaña aki, y si PPA haya confianza, dicho partido e.o. ya caba a laga sa di no lo forma parti di un coalicion den cual partido MAS t’aden. Un situacion dificil, p’esey ta bon pa spera resultado di eleccion, prome cu haci declaracionnan, cu despues tin cu guli manda abao.

**POR** ultimo, Consejo Electoral a parti numeracion di listanan y nan respectivo color y ta lo siguiente: Nr. 1, Partido MAS cu color licht blauw; nr. 2, PPA cu su color oraño; nr. 3 RAIZ cu color licht oraño; nr. 4. HTC cu color ros; nr. 5, CURPA cu color biña scur; nr. 6. FUTURO cu color magenta; nr. 7. Partido LPR cu color cora; nr. 8, RED cu color blanco; nr. 9. Accion 21 cu color blauw scur; nr. 10. MEP cu color geel y nr. 11, AVP cu color berde.

Awor ta bay imprimi e stembiljetnan, controla nan hopi bon pa ta cla dia 6 di December awor.



# Mexico ta prepara pa posibel confrontacion di tarifa cu Merca bou di Trump

**MEMEY** di preocupacionnan di tensionnan comercial creciente, Mexico a señala cu e por impone tarifanan di represaya riba importacion Mericano si e administracion Trump sigui cu su menasanan di tarifanan halto riba productonan Mexicano. Marcelo Ebrard, minister di economia di Mexico, a sugeri e disponibilidad di Mexico pa “reacciona cu tarifanan” durante un entrevista, subrayando e posibel consecuencianan si Presidente eligi Donald Trump implementa su tarifa proponi di 25% riba tur exportacion Mexicano.

E comentarionan di Ebrard ta refleha e tension creciente entre e dos paisnan despues di e eleccion di Trump y su promesanan ripiti di atende e fluho di migrantenan y droga a traves di Mexico door di impone tarifanan si gobierno Mexicano no actua pa frena esaki. Trump a hasta avisa cu tarifanan por aumenta te na 100% si e respuesta di Mexico no cumpli cu e expectativanan di Merca. E economia di Mexico ta depende hopi riba exportacionnan pa Merca, cu ta consisti di rond di 80% di su mercado di exportacion. Sinembargo, hopi sector Mericano, incluyendo agricultura y manufactura, tambe ta depende riba Mexico como un mercado di exportacion principal, cu Mexico superando China aña pasa pa bira e partner comercial mas grandi di Merca.

Mientras Presidente eligi Claudia Sheinbaum y su administracion ta busca pa mitiga e tensionnan creciente, el a abstene di haci menasanan di represaya y en bes di esey a señala un disponibilidad pa traha cu e team di transicion di Trump. “*Ta importante pa avansa den coordinacion mas tanto posibel,*” Sheinbaum a remarca, enfatizando e necesidad pa dialogo



habri. Siman pasa, el a tene un yamada telefonico cordial cu Trump pa establece comunicacion tempran, cu e obhetivo di evita ripiti e interrupcionnan comercial mira durante e prome administracion di Trump.

E resurgimento aki den friccion comercial ta recorda 2018, ora e tarifanan di Trump riba acero y aluminio a provoca tarifanan di represaya rapido di parti di Mexico bou di e tempo ey Presidente Enrique Peña Nieto. Como respuesta, Mexico a impone tarifanan riba acero y productonan agricola Mericano, afectando \$2.6 biyon den exportacionnan Mericano, incluyendo whisky, carni di porco y appel. E sucesor di Peña Nieto, Andrés Manuel López Obrador, inicialmente a evita tal confrontacionnan, scogiendo en bes di esey pa fortalece e implementacion di frontera di Mexico. E cambio aki a yuda alivia tensionnan comercial durante e periodo di Trump, aunke na un costo significativo p’e derechonan di migrantenan.

Gruponan di agricultura y fabricanan Mericano ya caba ta lantando preocupacionnan tocante un posibel guerra di tarifa, avisando di daño economico mutuo. “*Un guerra di tarifa no ta caba bon,*” Valeria Moy, hefe di e Instituto Mexicano pa Competitividad, a remarca. El a urgi ambos nacion pa priorisa negociacion, avisando cu ambos economia tin hopi di perde. Ebrard a haci eco di un enfoque cauteloso, sugeriendo cu cualkier respuesta mester wordo maneha “*cu sanger friu y inteligencia.*”

Mientras tensionnan ta “simmer”, e administracion Mexicano mester evalua su respuesta cuidadosamente, cu e obhetivo di preserva su relacion comercial vital cu Merca mientras ta salvaguardia su interesnan nacional memey di e menasanan di tarifa renoba di Trump.

MENSAHE DI DIA

14 NOVEMBER 2024

TUR COS DEN BIDA TA BOLBE

(E bon y e malo)

- E amor cu bo a duna.
- E manera cu bo a trata otro hende.
- Con bo a laga otro hende sinti.
- Cada luz cu bo a cende cu bo ser.
- E biahnan cu bo a yuda sin mira ta kende.

e Poder den Mi

Den colaboracion cu Aruba Incense

e Poder den Mi



## Shell ta gana apelacion riba mandato di reduccion di emision

**DEN** un desaroyo legal importante, Corte di Apelacion Hulandes na Den Haag a revoca un decision di corte inferior di 2021 cu a existi Shell plc pa reduci su emisionnan di carbon global. E caso original, presenta p'e organizacion ambiental Milieudefensie hunto cu otro NGO y ciudadanonan priva, tabata tin como obhetivo pa tene Shell legalmente responsable pa reduci su emisionnan neto di carbon mundial cu 45% pa 2030. E reciente decision di apelacion ta un victoria pa Shell, alineando cu su propio metanan ambicioso pero auto-dirigi di reduccion di emision.

CEO di Shell, Wael Sawan, a expresa satisfaccion cu e decision, yamando e un resultado positivo pa tanto e sector di energia como Hulanda. *"Nos meta pa bira un compania di energia cu emision neto cero pa 2050 ta keda central den e strategia di Shell,"* Sawan a bisa. El a enfatisa e esfuersonan continuo di Shell pa reduci emisionnan di su propio operacionnan cu 50% pa 2030, parti di un strategia mas amplio pa genera mas balor cu menos impacto ambiental.

E decision ta bin na un momento di enfoka global aumenta riba balansa necesidadnan di energia cu responsabilidad ambiental. E transicion di energia continuo ta presenta retonan pa companianan manera Shell, ya cu nan mester atende tanto demanda creciente di energia como e problema urgente di cambio climatico. Shell a sigui afirma cu mandatonan hudicial so lo no frena emisionnan global significativamente, ya cu demanda di consumidor pa productonan di energia tradicional simplemente lo cambia pa otro proveedornan. En bes di esey, Shell ta boga pa politicanan gubernamental comprensivo, inversionnan entre sector y accion colaborativo pa yega na emision neto cero pa mita di siglo.

Shell ta invertiendo substancialmente den tecnologia di carbon abou, comprometiendo entre \$10-15 bion di 2023 pa 2025 den areanan manera infraestructura di vehiculo electrico, biocombustibel, energia renobabel, hidrogeno y captura di carbon. Na 2023, Shell a inverti \$5.6 bion den proyectonan di carbon abou, representando casi un cuart di su gasto



total di capital y a logra 60% di su meta pa reduci emisionnan operacional pa 2030.

Mientras Shell ta sigui padilanti cu su plan di decarbonisacion, e ta keda un di e lidernan di industria den reduci emisionnan di metano, un gas di invernadero potente. Pa fin di 2023, Shell a reduci su emisionnan di metano cu 70% for di nivelnan di 2016 y a mantene un intensidad di emision di bou di 0.2%.

E decision aki ta un victoria pa Shell y ta refleha e debate continuo riba e miho manera pa balansa demanda economico cu e empuhe global den direccion di emision neto cero. Mientras cu e compromiso di Shell na su meta di neto cero pa 2050 ta continua, e ta insisti cu logra e ambicionnan aki ta rekeri cambionan social y regulatorio mas amplio, mas aleu di e alcance di mandato corporativo so.





Memey di caida politico despues di inundacionnan fatal

# Spaña ta prepara pa tormentanan nobo

**SPAÑA** ta preparando pa mas tempo severo mientras tensionnan politico ta aumenta despues di e inundacionnan devastador di luna pasa, cu a mata mas di 200 hende y a causa biyones den daño. Avisonan fresco pa awasero pisa, olanan halto, y bientonan fuerte a pone regionnan manera Valencia, Cataluña, y e Islanan Balearico den alerta halto. Apenas dos siman despues cu yobida sin precedente a hiba na inundacionnan repentino fatal, miles di residente ta stack saco di santo y ta preparando pa un otro tormenta cu, aunke menos intenso, por tin efectonan severo riba e infraestructura yena cu lodo y daño.

Medionan local ta raporta cu Rey Felipe VI ta planea pa bishita Valencia atrobe, unda su bishita anterior a wordo ricibi cu rabia publico pa e respuesta retrasa di gobierno na e crisis. Protestanan a surgi den henter Spaña, cu mas di 100,000 hende reuniendo na Valencia y Barcelona pa exige responsabilidad di lidernan local. Criticonan ta culpa oficialnan di derecha na Valencia, como tambe Prome Minister di Spaña Pedro Sánchez, pa faya pa atende riesgonan climatico y ignora avisonan di científiconan tocante e frecuencia creci-



ente di tempo extremo.

E tormenta cu a asota dia 29 di october a basha un aña di yobida den apenas ocho ora, hibando na colapso masivo di infraestructura y destruccion generalisa di cosecha. E comite di emergencia di Valencia ta avisa cu e tera ya satura y sistemanan di rioolering satura por haci hasta un tormenta mas chikito devastador.

Como respuesta na e indignacion publico, Sánchez a reconoce e necesidad pa un “reckoning” politico una bes cu e crisis inmediato baha. Su administracion a aproba un di dos pakete di alivio di emergencia balora na €3.8 biyon (\$3.15 biyon USD) pa sostiene esfuersonan di recuperacion di inundacion. El a remarca, *“Una bes cu e limpieza ta completo, mester tin un discusion serio tocante nos preparacion pa tal emergencianan climatico.”*

Lidernan global y científiconan climatico na e cumbre COP29 na Baku a haci eco di e preocupacionnan aki. Mukhtar Babayev, e presidente di e cumbre, a destaca e urgencia di atende cambio climatico, declarando, *“Nos ta riba un caminda pa ruina,”* y a avisa di eventonan climatico mas frecuente y intenso sin reduccionnan significante den emisionnan di gas di invernadero. Jim Skea, hefe di e Panel Intergubernamental riba Cambio Climatico (IPCC), a enfatisa cu e desasternan reciente na Valencia ta solamente un bista di e “normal nobo” mientras e calentamiento global ta acelera.

E crisis na Spaña ta subraya e necesidad critico pa accion climatico inmediato. Mientras Papa Francisco a urgi oracionnan pa Valencia, el a expresa tambe speranza cu e conferencia COP29 lo impulsa progreso significativo den direccion di proteha e planeta y su hendenan.

## MADBOR Consultancy

### Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

### Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

### Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

### Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:  
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

### Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

**Ban  
Papia**  
+297-7456724





# Crisis politico na Haiti ta escala

Memey di violencia y disputa di Prome Minister

E turbulencia politico creciente di Haiti a profundisa dialuna ora un prome minister nobo a wordo apunta controversialmente, provocando tensionnan fresco den un nacion cu ya caba ta luchando cu violencia di gang y instabilidad social. E conseho transitorio a anuncia e comerciante Alix Didier Fils-Aimé como e prome minister nobo, reemplasando Garry Conille, kende tabata sirbi desde mei. Sinembargo, Conille a rechasa su destitucion como “inconstitucional” y a acusa e conseho di mina e cuadro politico fragil di Haiti.

E destitucion di Conille a provoca debate intenso mientras violencia a cera Aeropuerto Internacional Toussaint Louverture na Port-au-Prince. Mas tempran dialuna, tironan a alcanza un vuelo di Spirit Airlines for di Florida, forsando e avion pa aterisa na Republica Dominicana. Embahada Mericano a confirma cu violencia di gang tabata tras di e ciere temporal di aeropuerto, cu e atake marcando e di dos incidente asina den e ultimo lunanan. E bashi di liderazgo di Haiti, andando desde e asesinato di Presidente Jovenel Moïse na 2021, a laga e pais sin ningun oficial eligi. E conseho transitorio, estableci na maart cu apoyo internacional, tabata encarga cu crea condicionnan pa eventual eleccionnan. Sinembargo, e remocion di Conille ta lanta duda tocante e legitimidad di e conseho, cu criticonan ta afirma cu e ta refleha interesnan stranhero en bes di atende e preocupacionnan di Haitianonan comun.

Conille, un ex-oficial di UNICEF, a argumenta cu solamente un parlamento funcional por a kit’e for di trabou legalmente, declarando, “*E decision aki ta mina e cuadro constitucional y solamente ta debilita nos nacion.*” A pesar di su destitucion, Conille a expresa un compromiso pa traha den e conseho pa sostene un transicion stabiel, firmando su respuesta publico como “Prome Minister.”

E instabilidad social di Haiti a permiti gangnan expande nan poder, controlando mas di 85% di Port-au-Prince. Den e ultimo lunanan, violencia di gang a aumenta, cu casi 4,900 morto registra di januari pa september, segun Nacionnan Uni. E menasa creciente a desplasa mas di 700,000 hende, a crea inseguridad alimenticio general y a interumpi bida diario pa miyones. Apoyo internacional, incluyendo un mision di seguridad lidera pa Kenia apoya pa Nacionnan Uni, a haci progreso limita, stroba pa scarsedad di recurso y retrasonan burocratico.

Gobierno Mericano a busca pa expande e recursonan di e mision



di seguridad, aunke e ta enfrenta oposicion di algun legislado. Secretario-General di Nacionnan Uni António Guterres y Embahador Canades na Nacionnan Uni Bob Rae a expresa preocupacionnan riba e instabilidad politico y su impacto riba esfuerzonan di ayudo internacional. Rae, en particular, a enfatisa e necesidad pa unidad den e gobierno transitorio di Haiti, avisando cu sigui bringa internamente solamente ta disminui e confiansa di partnernan internacional.

Sin un fin inmediato n’e impasse politico of violencia di gang, e futuro di Haiti ta keda incierto. E siguiente pasonan di e conseho transitorio y stakeholdernan internacional lo ta critico den determina si Haiti por move den direccion di estabilidad of si e lo sigui su spiral descendente den caos.

Stimami. Sterilisami.

**REGISTRA AWO**

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: [WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM](http://WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM)



# SALUD. BEYESA

## + Y Bienestar Personal +

## E benefician sorprendente di te herbal pa bo salud

**DEN** un mundo impulsa pa conveniencia y estilonan di bida rapido, tenan herbal ta ofrece un momento di tranquilidad y un cantidad di beneficio pa salud. E tradicion antiguo aki di prepara blachi, raiz, flor, of specerij a haya un luga permanente den e rutinanan di individuonan consciente di salud. Pero kico ta haci tenan herbal asina special y un simpel copi realmente por transforma bo bienestar? Aki, nos lo explora e benefician pa salud cu ta bay mas aleu di djis un slok relajante.

### Yen di antioxidante

Tenan herbal manera hibiscus, rooibos y te berde ta rico den antioxidantenan, manera flavonoid y polifenolnan. E componente aki ta combati radicalnan liber, protehando bo celnan di daño y potencialmente reduciendo e riesgo di malesanan cronico manera malesa di curason y cancer. Consumo regular di tenan rico den antioxidante por hasta contribui na cuero briyante y 'slow' e señalnan di enbehecimento.

### Ayudo digestivo

Bebiendo te di ginger of menta despues di come por promove digestion saludabel door di reduci hinchamento, gas y nausea. Te di ginger, en particular, ta bon conoci pa alivia nausea causa pa embarazo, malesa di movecion, of problemanan digestivo. Te di menta ta relaha e musculonan den e tracto digestivo, aliviando sintomanan di sindrome di tripa iritabel (IBS).

### Alivio di stress y sueño mehora

Si stress y ansiedad ta compañeronan comun den bo bida diario, te di chamomile, lavender y raiz di valeriana por ofrece e alivio cu bo ta busca. Te di chamomile ta popular pa su efectonan sedante leve, haciendo e un escogencia comun pa miho sueño. Tenan di lavender y raiz di valeriana tambe tin propiedadnan calmante, yudando pa baha ansiedad y promove relajacion.

### Boost pa sistema inmunologico

Ora temporada di griep y verkoud yega, acudi na tenan herbal manera echinacea, 'elderberry' y rosa mosqueta. E tenan aki ta wordo keri di mehora funcion inmunologico, danki na nan contenido halto di vitamina y componente beneficioso. Te di 'elderberry', por ehempel, a wordo demostra di reduci e duracion y gravedad di sintomanan di griep ora consumi regularmente.

### Anti-inflamatorio Natural

Inflamacion cronico ta wordo asocia cu numeroso problema di salud, incluyendo artritis, diabetes y malesanan cardiovascular. Tenan herbal manera curcuma y ginger ta contene



componente cu efectonan anti-inflamatorio poderoso, haciendo nan util pa maneha condicionnan inflamatorio y reduci dolor.

### Benefician pa salud di curason

Estudionan ta sugeri cu te di hibiscus por baha presion arterial y nivelnan di colesterol. Door di mehora salud di curason, te di hibiscus por reduci e riesgo di malesanan cardiovascular cu tempo. Otro tenan herbal, manera te berde, tambe ta wordo asocia cu mehoracion di funcion di curason debi na nan contenido di flavonoid.

### Sosten pa maneho di peso

Tenan herbal, manera te berde y te di dandelion, por yuda cu maneho di peso door di promove metabolismo, actua como un diuretico natural y frena apetito. Aunke no ta un solucion magico, e tenan aki por complementa un dieta balansada y regimen di ehercicio.

### Control di sucu den sanger

Cierto tenan, incluyendo canela y fenugreek, por yuda estabilisa nivelnan di sucu den sanger. E beneficio aki ta haci nan particularmente util pa individuonan cu ta maneha diabetes of esnan cu ta buscando pa mantene nivelnan saludabel di glucose.

Tenan herbal ta mas cu djis un ritual reconfortante—nan ta ofrece benefician real pa salud cu por mehora bo bienestar. For di proteccion antioxidante te alivio digestivo y sosten inmunologico, e variedad di benefician ta mesun diverso cu e ingredientenan mes. Pa mayoria di hende, tenan herbal por ta un adicon sigur y beneficioso na un estilo di bida saludabel. Sin embargo, si bo ta na estado, dunando pecho, of tumando medicamento, ta sabi pa consulta cu un profesional di cuido medico prome cu introduci tenan herbal nobo den bo rutina.

### Referencianan:

- *National Center for Complementary and Integrative Health (NCCIH)*
- *Journal of Medicinal Plants Research*
- *Nutrition Reviews Journal*



# Tendencianan principal di beyesa di 2024

**MIENTRAS** nos ta yega na fin di 2024, e industria di beyesa ta sigui evoluciona, mesclando innovacion cu un inclinacion na estetica clasico. E aña aki a mira un fusion harmonioso di minimalismo y expresion audaz den cuido di cuero, makiyahe y cuido di cabey. Aki tin un bista profundo di e tendencia cu a defini beyesa na 2024.

## Cuido di cuero: Simplificacion y ingredientenan potente ‘skin-streaming’:

Consumidornan ta alehando for di rutinanan elabora di multiple paso, scogiendo en bes regimenan simplifica cu ta enfoca riba productonan esencial y multifuncional. E enfoque minimalista aki ta enfatisa calidad riba cantidad, promoviendo cuero mas saludabel cu menos producto.

**Productonan impulsa pa ‘Peptide’:** ‘Peptides’ a gana prominencia pa nan rol den mehora produccion di colageno y mehora elasticidad di cuero, conduciendo na complexnan mas firme y hoben.

## Makiyahe: Declaracionnan audaz y ‘finishes’ natural makiyahe monocromatico:

- Aplicando un solo paleta di color riba wowo, cauchi y lipnan ta crea un ‘look’ cohesivo y harmonioso. E tendencia aki ta simplifica e proceso di makiyahe mientras cu e ta entrega un aparencia puli.

- *Lipnan ‘Blurred’:* Randnan di lip suave y difuminisa ta ofrece un ‘look’ mas natural y ‘understated’, alehando for di liñanan di lip defini skerpi. E tecnica aki ta provee un ‘take’ fresco riba makiyahe di lip, enfatisando un estetica mas suave.

- *‘Finishes’ Matte:* Tin un resurgimento di texturanan matte den ‘foundations’ y productonan pa lip, proveendo un ‘look’ puli y sofisticada. E tendencia aki ta contrasta cu e ‘finishes’ ‘dewy’ di añanan anterior, ofreciendo un complex ‘velvety’.

## Cabey: Tononan natural y revivimentonan retro tononan ‘honey blonde’:

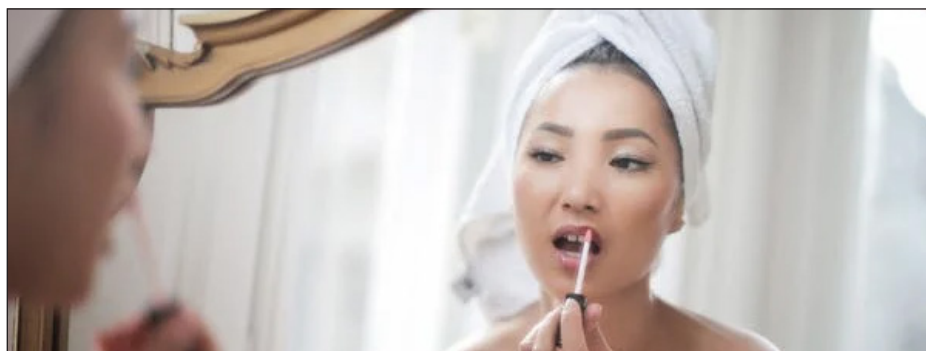
- ‘Blondes’ calido cu tononan di miel ta den moda, ofreciendo un aparencia natural y ‘sun-kissed’. E tono aki ta complementa varios tono di cuero y ta añadi calor n’e ‘look’ general.

- *Revivimiento di ‘Jheri Curl’:* E estilo di cabey iconico ‘Jheri curl’ ta haciendo un ‘comeback’, modernisa pa gustonan contemporaneo. E estilo aki ta brasa krulnan natural cu un ‘finish’ briyante, celebrando textura y volumen.

- *Estilonan ‘Wet-Look’:* Cabey liso y briyante cu ta parece muha ta popular, proveendo un estetica fresco y ‘edgy’. E tendencia aki ta ofrece versatilidad, adecuado pa tanto ocasionnan casual como formal.

## Brasando individualidad

Un tema significativo na 2024 t’e celebracion di individualidad. E industria di beyesa ta cada bes mas enfocando riba producto y rutinanan personalisa cu ta ‘cater’ na tiponan di cuero, tono y preferencianan unico. E cambio aki den direccion di custom-



isacion ta permiti consumidornan brasa nan caracteristicanan natural y expresa nan estilo personal mas autenticamente.

## Sostenibilidad y practicanan etico

Sostenibilidad ta sigui ta un forsa impulsor den e industria di beyesa. Marcanan ta adoptando empakenan ‘eco-friendly’, buscando productonan eticamente y formulando productonan cu ingredientenan natural y organico. Consumidornan ta mas consciente di e impacto ambiental di nan escogencianan di beyesa, conduciendo na un aumento den demanda pa productonan sostenibel y ‘cruelty-free’.

## Integracion tecnologico

E integracion di tecnologia den rutinanan di beyesa a bira mas prevalente. For di analisis di cuido di cuero impulsa pa AI te cu caracteristicanan di ‘virtual try-on’ pa makiyahe, tecnologia ta mehorando e experiencia di e consumidor, haciendo beyesa mas accesibel y personalisa.

E tendencianan di beyesa di 2024 ta refleha un balansa entre simplicidad y audacia, permitiendone expresion personal mientras cu ta mantene un ‘look’ refina. Mientras cu e industria ta sigui evoluciona, brasando individualidad, sostenibilidad y avancen tecnologico lo keda na vanguardia, formando e futuro di beyesa.



# E rol crucial di bienestar corporativo na trabou

**DEN** e ambiente moderno di negoshi, e bienestar di empleadonan ta primordial p'e exito di e organisacion. Programanan di bienestar corporativo, diseña pa sostene e salud fisico, mental y emocional di empleadonan, a bira integral pa fomenta un forza laboral productivo y comprometi.

## Mehorando salud y bienestar di empleado

Iniciativanan di bienestar corporativo tin como meta pa mehora e salud general di empleado door di promove estilonan di bida saludabel y cuidu preventivo. Programanan hopi biaha ta inclui actividadnan di fitness, guia nutricional y recursonan pa maneho di stress. Door di encurasha comportacion mas saludabel, e iniciativanan aki por reduci e prevalencia di malesanan cronico y mehora calidad di bida. Por ehempel, companianan por ofrece klasnan di fitness n'e sitio of provee acceso na appnan di bienestar cu ta track actividad fisico y nutricion.

## Impulsando productividad y compromiso

Un forza laboral saludabel generalmente ta mas productivo y comprometi. Empleadonan cu ta participa den programanan di bienestar hopi biaha ta experencia nivelnan di energia aumenta y enfoke mehora, conduciendo na eficiencia y rendimiento mas halto. Ademá, programanan di bienestar por fomenta un sentido di comunidad y camaraderia entre empleadonan, mehorando compromiso y satisfaccion laboral mas ainda. Actividadnan manera retonan di fitness basa riba ekipo of tayernan di bienestar por fortalece relacionnan y moral den e luga di trabou.

## Reduciendo absentismo y gastonan di cuidu medico

Door di promove estilonan di bida mas saludabel, programanan di bienestar corporativo por conduci na un disminucion den absentismo. Empleadonan mas saludabel tin menos probabilidad di falta trabou debi na malesa, resultando den asistencia y productividad mas consistente. Ademá, medidanan di salud preventivo por reduci e necesidad pa tratamento medico, asina bahando gastonan di cuidu medico tanto pa empleado como pa dunado di trabou. Por ehempel, programanan pa stop di huma of 'screenings' di salud por identifica y mitiga riesgonan di salud trempan.



## Atrayendo y reteniendo talento

Den un mercado laboral competitivo, programanan di bienestar comprensivo por ta un factor significativo den atrae y retene talento principal. Empleadonan prospectivo hopi biaha ta considera beneficiar di bienestar ora nan ta evalua ofertanan di trabou y empleadonan actual tin mas probabilidad di keda cu un organisacion cu ta demostra un compromiso na nan bienestar. Ofrece incentivos di bienestar, manera membresia di gym of recursonan di salud mental, por mehora e atractivo di un organisacion pa empleadonan potencial.

## Implementando programanan di bienestar efectivo

Pa maximalisa e beneficio di iniciativanan di bienestar corporativo, organisacionnan mester adapta programanan pa cumpli cu e necesidadnan specifico di nan forza laboral. Conduci encuestanan di empleado y evaluacionnan di salud por provee 'insights' valioso den areanan di interes y preocupacion. Ademá, sigura sosten di liderazgo y fomenta un cultura cu ta balora salud y bienestar ta crucial p'e exito di e programanan aki. Evaluacion y adaptacion regular di iniciativanan di bienestar ta sigura cu nan ta keda relevante y efectivo.

Programanan di bienestar corporativo ta mas cu djis un beneficio extra; nan ta un inversion strategico den e salud y productividad di empleadonan. Door di fomenta un cultura di bienestar, organisacionnan por mehora satisfaccion di empleado, reduci gastonan y logra exito sostenibel. Mientras cu e luga di trabou ta sigui evoluciona, priorisa bienestar di empleado lo keda un componente critico di strategia organizacional.

## Referencianan:

- *Corporate Wellness Magazine*. "Workplace Wellness Programs: Benefits and Implementation."
- *Wellable*. "10 Benefits Of Employee Wellness Programs."
- *Indeed*. "10 Benefits of Wellness Programs in the Workplace."
- *Corporate Wellness Magazine*. "Creating a Successful Corporate Wellness Program: Best Practices and Tips."

**OTRO PERSPECTIVA**  
Cu Marilu



CLICK AKI





# NOW PLAYING



## Elevation

A single father and two women venture from the safety of their homes to face monstrous creatures to save the life of a young boy.



## Red One

When a villain kidnaps Santa Claus from the North Pole, an E.L.F. (Extremely Large and Formidable) operative joins forces with the world's most accomplished tracker to find him and save Christmas.



## Venom: The Last Dance

Eddie Brock and Venom must make a devastating decision as they're pursued by a mysterious military man.



## Gladiator II

Years after witnessing the death of Maximus at the hands of his uncle, Lucius must enter the Colosseum after the powerful emperors of Rome conquer his home. With rage in his heart and the future of the empire at stake, he looks to the past to find the strength and honor needed to return the glory of Rome to its people.

For Showtimes and Online Ticketing: [www.caribbeancinemas.com](http://www.caribbeancinemas.com)



# DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

## Despues di 10 aña SV La Fama ta haya luz bek

**DIABIERNA** ta un dia memorabel p'e organisacion di SV La Fama di Savaneta, na momento cu despues di 10 aña, a logra di reconecta luznan p'e tereno di futbol.

P'e ocasion aki a tuma luga e wega valido p'e campeonato di AVB division U-17, cu a wordo hunga entre e muchanan di cas di La Fama y e bishitantenan di Britannia den un partido hopi atractivo cu a bin termina den un empate di 1-1.

Mescos cu varios organisacion deportivo aki na Aruba, mantencion di poste di luznan y tur otro aspecto cu tin di haber cu esaki, ta algo cu ta costa hopi placa, loke mayoria di organisacionnan deportivo no tin aki na Aruba. Bou guia di su Presidente nobo, sr Andy Thijssen, directiva a cuminsa traha algun aña atras pa reorganisa e organisacion deportivo aki, caminda un di e prioridades, tabata pa restaura e sistema di luz p'e tereno di futbol.

A surgi varios situacion cu tabata for di alcance di e directiva pero cu hopi determinacion a sigui cu e proyecto pa duna luz bek n'e tereno di futbol loke lo bira un alivio grandi pa baha gasto financiero di huur di otro facilidatnan p'e ekiponan di futbol por prepara nan mes. Un gasto sin duda enorme pero cu cooperacion di La Fama su sponsor principal cu t'e compania OTIS, a cuminsa traha riba un plan di renobacion di henter e sistema di luz p'e tereno di futbol y tambe di henter e club di e organisacion.

C'un grupo di boluntarionan, amigonan di La Fama, a inicia cu trabou di reparacion y cu a tuma varios luna pa logra y despues cu algun siman pasa a haci algun prueba cu e sistema di luz, diabierna anochi tabat'e momento grandi cu a cende e luznan oficialmente pa asina un otro etapa inicia p'e organisacion historico aki di Savaneta.

SV La Fama ta un di e terenonan asigna pa haya yerba artificial y e sistema di luz nobo aki, por wordo considera parti di e plan grandi aki, cu sin duda lo dun'e organisacion y dimension totalmente nobo y diferente.

Un pabien na Directiva di SV La Fama y tur su miembronan cu e logra grandi aki!







Prome cu fin di temporada

## FIA capta di sorpresa pa salida repentino di director di careda di F1



**DEN** un desaroyo sorprendente memey di temporada, director di careda di Formula Un, Niels Wittich, a retira cu tres Grand Prix ainda pa core den e temporada 2024. FIA a anuncia diamars cu Wittich lo wordo reemplasa pa Rui Marques, kende tabata director di careda pa Formula Dos y Formula Tres.

E salida inespera di Wittich ta marca e ultimo den un serie di salida di alto perfil den FIA, lantando preguntanan tocante estabilidad interno mientras e organisacion ta prepara p'e di 75 aniversario di Formula Un otro año.

FIA no a specifica e motibonan p'e salida di Wittich y e no a haci ningun comentario publico. Sinembargo, su retiro ta sigui e salidanan reciente di varios oficial senior, incluyendo CEO di FIA, Natalie Robyn, director deportivo Steve Nielsen, director tecnico Tim Goss y hefe di e Comision di FIA pa Hende Muhe, Deborah Mayer. E cambionan den liderazgo ta agrega na un periodo desafiante pa presidente di FIA, Mohammed Ben Sulayem, kende a enfrenta critica pa su maneho di varios controversia desde cu el a asumi e cargo na 2021.

Wittich a wordo apunta como director di careda na 2022 despues di e salida controversial di Michael Masi despues di e incidente di Abu Dhabi GP na 2021. Inicialmente compartiendo tareanan cu Eduardo Freitas, Wittich a bira e ultimo den un serie di directornan di careda di F1 despues di e fayecimento di e director di careda di hopi tempo, Charlie Whiting, na 2019. Su reemplaso, Marques, awor lo t'e di

cuater persona pa asumi e rol aki desde e periodo di Whiting.

E cambio a amplifica e scrutinio di e liderazgo y e proceso di tuma decision di FIA, specialmente bou di Ben Sulayem. Recientemente, FIA a atrae critica publico di e Asociacion di Piloto di Grand Prix (GPDA) pa un enfoque percibi como demasiado estricto riba e conducta di piloto, incluyendo penalty p'e pilotonan manera Max Verstappen y Charles Leclerc pa infraccionnan di idioma. GPDA a critica abiertamente e enfoque di Ben Sulayem, urgiendo pa mantene comunicacion respetuoso.

E cambionan den liderazgo di F1 ta bin mientras e deporte ta prepara pa su celebracion di 75 aniversario, cu lo presenta un evento di lansamento di temporada sin precedente na O2 Arena di London dia 18 di februari. E showcase interactivo aki lo reuni tur 10 team, pilotonan, hefenan di team y autonan, hunto cu entrevistanan en bibo y entretenimento, cu e obhetivo di aumenta e envolvimento di fanatico.

Mientras tanto, Aston Martin a anuncia cu Dan Fallows a retira como director tecnico, aunke e lo keda cu e team den un otro rol. Ademas, Alpine a confirma su partnership di motor di futuro cu Mercedes, programa pa cuminsa na 2026, marcando e fin di e rol di Renault como un fabricante di motor di F1. E cambionan reciente na FIA, hunto cu cambionan den teamnan, ta señala cu e organisacion y su miembronan ta drentando un periodo di transformacion mientras nan ta prepara pa un año importante den historia di F1.



# Top 11 agentenan liber di MLB cu a aumenta nan balor na 2024

E temporada aki di MLB “offseason”, un grupo di agente liber ta destaca pa aumenta nan balor di mercado significativamente cu actuacionnan fuerte na 2024. Mientras cu algun, manera Juan Soto, ya caba tabata streanan, otronan a gara e spotlight cu estadisticanan halto den nan carera of “comeback” inespera. Aki tin un bista riba e top 11 agentenan liber cu a aumenta nan balor e temporada aki, cu e puntonan fuerte (“Luz Berde”) y preocupacionnan potencial (“Luz Cora”) di cada hungado.

## Juan Soto, OF

**Luz Berde:** Ya caba un hungado di alto perfil, Soto a bati 41 “homerun” cu un porcentahe di “slugging” di .569 y WAR halto den su carera, probablemente sigurando un contract historico.  
**Luz Cora:** Limitacionnan defensivo por bira mas evidente mientras e ta bira mas bieu, pero su balor ofensivo ta keda inmenso.

## Jurickson Profar, OF

**Luz Berde:** Un temporada di “breakout” a mira Profar post estadisticanan halto den su carera den tur categoria, incluyendo porcentahe di “on-base” y “slugging”, demostrando su crecemento di habilidad na 31 año di edad.  
**Luz Cora:** E año di carera di Profar a bin laat y diripiente; consistencia a largo plaso ta keda sin prueba.

## Luis Severino, RHP

**Luz Berde:** E temporada saludabel di Severino p’e Mets a muestra dominio y efectividad di “pitch” mehora, cu un aumento notabel den “strikeout”.  
**Luz Cora:** Su mehoracion di ERA por no dura y su historia di inconsistencia ta lanta preguntanan tocante actuacion futuro.

## Jack Flaherty, RHP

**Luz Berde:** Revitalisa pa un rol cu e Dodgers, e “chase rate” halto y “strikeout” di Flaherty a yuda impulsa nan victoria di campeonato.  
**Luz Cora:** Caída di velocidad y actuacionnan fluctuante den october por preocupa teamnan cu ta busca estabilidad.

## Sean Manaea, LHP

**Luz Berde:** Baha e posicion di su brasa a hiba na estadisticanan excelente na final di temporada, cu Manaea birando e miho “pitcher” di Mets.  
**Luz Cora:** Na 33 año, mantene e forma aki ta incierto y su BABIP abou despues di e cambio por ta insostenibel.

## Teoscar Hernández, OF

**Luz Berde:** Un temporada di “All-Star” corona pa un victoria di Serie Mundial cu e Dodgers, Hernández a establece un record den su carera cu 33 “homerun” y a actua consistentemente.  
**Luz Cora:** Limitacionnan defensivo y “strikeout rate” halto por afecta duracion di contract.



## Willy Adames, SS

**Luz Berde:** E estadisticanan halto den carera di Adames ta haci’e e miho “shortstop” riba mercado, cu 32 “homerun” y 112 RBI.  
**Luz Cora:** Su promedio di bateo fluctuante debi na “whiff rate” halto por impacta balor a largo plaso.

## Yusei Kikuchi, LHP

**Luz Berde:** Un ahuste di “pitch” a hiba n’e miho “strikeout” den su carera cu e Astros, dunando Kikuchi un posicion fuerte den mercado.  
**Luz Cora:** Na 34 año, contacto duro y ERA halto por presenta riesgonan pa su confiabilidad futuro.

## Nick Martinez, RHP

**Luz Berde:** Martinez a entrega e miho “walk rate” den su carera y versatilidad, destacando como tanto “starter” como “reliever”.  
**Luz Cora:** Su edad y falta di experiencia previo den rotacion por limita interes a pesar di su exito reciente.

## Tyler O’Neill, OF

**Luz Berde:** O’Neill a recupera di lesion, batiendo 31 “homerun” p’e Red Sox y yegando na un “walk rate” halto den su carera.  
**Luz Cora:** Un “strikeout rate” halto y lesionnan recurrente ta lanta preguntanan tocante su consistencia y durabilidad.

## Joc Pederson, DH

**Luz Berde:** E OPS di .900+ di Pederson contra “pitcher” di man drechi a haci’e destaca na 2024, un recuperacion significante for di 2023.  
**Luz Cora:** Su rol defensivo ta limita y su balor ta mayoria restringi na un posicion di DH.

E hungadonan aki a aumenta nan atractivo como agente liber cu temporadanan di 2024 destaca, lagando teamnan ansioso pero cauteloso mientras nan ta evalua actuacionnan di pasado contra potencial futuro.



Angel Daleman:

# E fenomeno nobo di skating di Hulanda



**ANGEL** Daleman, di apenas 17 aña di edad, ya caba t'e topico di dia den e mundo di skating Hulandes. Fin di siman pasa el a clasifica pa su prome competencianan internacional riba e pista largo, un hazaña impresionante pa un hende asina hoben. Daleman, naci na 2007 y lanta na Leiderdorp, ta conoci como un talento versatil cu ta destaca den diferente disciplina: for di "inline skating" y "short track" te na "long track speed skating". Cu un actitud sin prehuicio y un perseverancia impresionante e ta move entre e top di skating Hulandes.

Na Team Essent, unda e ta conecta como 'stagiaire', Daleman ainda ta bisti su propio "suit" di skating, completo cu su propio logo. Sponsornan ta para den rij: Red Bull y Jumbo a bras'e caba y su maneho ta wordo regla pa House of Sports. Toch, Daleman ta keda humilde bou di e atencion. Su entrenador, Dave Versteeg, ta enfatisa cu e ta ricibi guia mental pa trata cu e presion y envidia cu ta bin hunto cu su ascenso rapido. *"Algun hende ta prefera di wak e cay,"* Versteeg ta bisa, *"pero Angel ta keda enfoca y ta sigui desaroya su mes."*

Daleman no ta laga su mes wordo intimidada pa su edad of e expectativanan riba e pista di ijs na Thialf. El a clasifica riba e 1000 y 1500 meter p'e prome competencianan di Copa Mundial, unda e ta spera di midi su mes cu e top internacional. A pesar di su edad hoben, hopi biaha e ta gana di

oponentenan mas grandi y cu mas experiencia. *"E ta motiva y ansioso,"* Versteeg ta bisa. *"Esey ta haci'e unico. E por mostra algo special bou di presion y ta sorprendentemente madura pa su edad."*

Daleman mes ta papia abiertamente tocante su enfoca y tension prome cu caredanan. *"Mi tabata hopi nervioso,"* e ta hari. *"Pero tin biaha mi ta djis haci algo. Mi ta hoben ainda y tal bes juist door di esey sin prehuicio."* Cu un actitud relaha e ta scucha musica net prome cu su careda pa drenta den e "vibe" corecto. Su schaatsnan ta hasta ekipa cu simbolonan Asiatico, cu p'e ta simbolisa perseverancia.

E pregunta si eventualmente e mester scoge entre "long track" y "short track", Daleman ta laga habri. E ta spera di por combina e disciplina pa mas tempo posibel. Su meta final ta cla: briya n'e Weganan Olimpico na Milan na 2026, den ambos disciplina. Fin di siman pasa a trece sentimentalmente mas cerca di e meta ey. *"Milan ta sinti awor echt na alcance,"* e ta bisa determina. *"Mi ta spera di corta algun seconde di mi temponan otro aña y bira ainda mas fuerte."*

**APPAREL**

**BOAT ACCESSORIES**

**TODOMAR**

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

**FISHING TACKLE**

**FIBERGLASS PRODUCTS**



# Aruba Bank ta organisa un 'Behind-the-Scenes' sesion

Pa ganadonan entre participantenan di GRIT Seminar





**Beauty Bar**  
*by Jen*

+297 730 1486  
SABANA BLANCO 40  
ORANJESTAD, ARUBA



## Beauty Bar

P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

*Specialised in*

*Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading*

*• Powderbrows • Threading • Brow Lamination*

*• Lip pigmentation & blush • Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar\_byjen

**ARUBA** Bank a duna bon bini na un grupo di dies hoben entusiasma cu a gana durante e seminario di GRIT luna pasa, cu a wordo organisa pa WOW Aruba, pa un experiencia exclusivo 'Behind-the-Scenes'.

E sesion inspirativo aki tabata pa duna sosten pa mucha muhe cu tin interes di un carera den tecnologia, y a duna e participantenan un oportunidad interactivo pa conecta virtualmente cu dos estudiante prominente den industria di tecnologia. Durante e evento, e hobennan por a haci pregunta, busca conseho, y haya bon informacion pa careranan den tecnologia.

E bishita, cu tabata na Aruba Bank su sucursal na Hato, a duna e participantenan un bista unico den e 'Payments & IT Departments' di e banco. Durante e bishita, e hobennan tabata tin e oportunidad di topa y interactua cu e coleganan cu ta dirigi e departamentonan aki, dunando nan un comprension directo di nan responsabilidad, desafionan y e impacto cu nan trabou tin.

E compromiso di Aruba Bank pa empodera lidernan di futuro y promove diversidad den tecnologia tabata evidente durante e evento. E sesion exclusivo aki ta un di e varios iniciativa cu Aruba Bank ta duna sosten pa motiva mas interes den tecnologia pa mucha muhenan den e tereno cu generalmente ta domina pa hende hombernan.



## Renaissance Wind Creek Aruba Resort

# Invitacion pa pueblo bin celebra e di 10 aña di “Global Day of Discovery”

**RENAISSANCE** Wind Creek Aruba Resort ta invita su huespednan como tambe e pueblo di Aruba pa disfruta di un anochi yena cu productonan local, arte como parti di e di 10 edicion di “Global Day of Discovery”. Esaki ta un celebracion di 10 aña di compromiso di Renaissance Hotels unda ta conecta cu e bishitantenan.

E evento di e aña aki ta uno mas special ya cu Renaissance Hotels lo tin e lansamento di R-Finds, un iniciativa di Renaissance unda lo ofrece diferente productonan y artesanía local. Por bishita e booth nan pa sea bo decoracion pa cas pa fin di aña, regalo pa nos ser kerí, pa nos mes of simplemente pa aporta na nos productonan local.

## Kico lo por spera durante Global Day of Discovery?

### Seccion di mixologia

Siña traha cocktail cu nos expertonan den e ramo aki, nos ta ofreciendo 2 les, uno lo ta 7or y e otro lo ta 7:45pm, lo por registra pa participa den seccion di mixología na Wilhelmina park mes durante e evento. Capacidad pa cada seccion ta limita, ta recomenda pa yega tempran pa por registra ya cu e lo ta di manera first-come, first-serve.

### Compania local na R-Finds

Lo tin e oportunidad pa cumpra for di e compania local cu ta forma parti di R-Finds, esaki nan lo ta:

**Hot Delight Pika di Papaya** – Proveedornan di saucenan pika 100% natural, cu papaya y Madame Jeanette, perfecto pa duna un kick di sabor Arubano.

**Dimondi** – Un boutique di arte di concreto, obranan di man y woodworking inspira door di e bunitesa natural di Aruba.

**Ecoliving Aruba** – expertonan di honing cu ta produci diferente productonan organico p’e cuido di salud.

E 3 compania nan local aki lo ta disponibel riba e plataforma di Renaissance Hotels; R-Finds unda cu huespednan lo por cumpra nan souvenir of un recuerdo di Aruba online.

### Artesano y otro companianan local cu lo ta parti di Evenings Market

Ademas di companianan cu ta forma parti di R-Finds, nos lo tin e siguiente boothnan cu productonan local na Evenings Market:

**The Sticker Lady** – Diseñonan creativo, como tambe palabra na papiamento riba diferente articulonnan.



**Moment Candles** – Bela traha cu aroma special na man.

**Loretti Design** – “hand blown” beads y acesorio cu un estilo artistico.

**Ma Didi** – Productonan di beyesa, herbal ointment traha na Aruba cu azetanan 100 % natural.

**Moxie** – Productonan moderno pa cas como tambe estilo di bida manera tas y paña exclusivo

**Hands by Gaby** – acesorionan di glas y piedra traha na man.

**T2Pan** – Pan y cosnan dushi traha na man.

**Aruflamingo Art** – Arte inspira pa flamingo cu ta añadi elegancia y color

**Briya** – acesorionan manera renchi horea, cadena moderno.

**Aruba Aloe** – Productonan di cuido pa cuero, higienico y di aloe natural.

Musica lo ta den man di DJ V, Vanessa Leer, tambe lo tin booth di cuminda y bebida cu cumindanan local manera nos famoso Saco di Felipe, cheese balls acompaña cu e pika di papaya.

Bishita nos hunto cu bo famia y amigonan otro siman diamars 19 di November na Wilhelmina Park desde 6or di atardi y aporta na nos productonan local.



# The Hilton a honra y celebra aniversario di nan empleado den forma grandi



**THE** Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a honra un grupo realmente remarcabel di empleadonan recientemente, den presencia di General Manager Lawrence Tuck, representantenan di gerencia, otro comerciantenan manera Rene Kan, minister di Turismo Danguillaume Oduber, miembronan di comision ehecutivo y miembronan di departamento di HR.

Glenn Farro, Director di HR, a disfruta di e privilegio di por conduci un parti oficial di henter e encuentro aki. Durante e evento, e resort a honra 19 individuo cu a muestra un compromiso remarcabel y kende a yuda crea e fundacion stabiel di e resort su exito desde 1959. Esnan honra ta conta tur hunto cu 576 aña di experiencia di trabao valioso. *“E logro aki ta bisa hopi tocante e dedicacion y tipo di pasion cu ta haci e team na The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino uno extraordinario,”* Farro a expresa durante su discurso.

Entre esnan honra tabata tin dos persona hopi remarcabel kende a sirbi e hotel pa hopi tempo, sobresaliendo den nan rol anto inspirando generacionnan di colega. Mientras cu nan ta prepara pa retira, na edadnan respeta di 73 y 75, e resort ta desea nan tur cos bon, descanso di trabao, anto un transicion suave den nan siguiente capitulo di nan bida

despues di varios aña di servicio.

E anochi tabata dedica n’esnan honra, mientras cu cada un a presenta nan mes riba escenario pa acepta nan certificado, pins y otro regalo. Durante esaki a tuma luga, nan storianan personal di crecemento y logro a keda comparti cu tur hende presente.

E encuentro a repasa nan trayecto personal y subraya e miho momentonan den nan carera, nan logronan, cu hopi aplauso di nan coleganan. Locual a resalta sigur di e storianan comparti tabata e realisacion cu careranan ta realmente wordo crea pa medio di pasion y entusiasmo, anto nan ta keda reconoci y celebra pa un tempo hopi largo.

Aquilinio Gadia, a keda honra pa 25 aña di servicio, hunto cu Ronaldo German, Carolyn Santos, Anastacia ‘Tasha’ Agana, Liliana Angela Garcia, Roque Martinez, y Germaine-Geerman Wever.

Esnan honra pa 30 aña di servicio tabata Maria Ureña, Angeline Dijkhoff, Jairo Maduro, Ramon Weindal, y Maikel Ras.



← Honra pa 35 aña di servicio tabata Hubert Rozenberg, Thelma Franken, Edeltrudis 'Betico' Flanegin, Jessica Robert, y Lucretia Minerva Pantophlet.

Honra pa 38 aña di servicio tabata Bibi Ohab y Tomas Giel.

Bibi Ohab tabata director di Housekeeping pa hopi aña largo. El a cuminsa prome como night-senior supervisor na 1986, demostrando habilidadnan fuerte di liderazgo, cual a causa su promocion casi inmediato como executive-housekeeper, despues bayendo na su posicion actual como director.

Bibi ta lidera un team multicultural cual ta sigura standard halto di limpieza y decoracion n'e resort. Su compromiso pa brinda nos bishitantenan experiencianan excepcional semper a resalta.

Tomas Giel a disfruta di un carera di 56 aña den hospitalidad, mayoria di esaki tabata na e resort mes na unda el a sirbi guest cu amabilidad, profesionalismo, compromiso y dedicacion n'e spirito y zjeito cu ta hospitalidad Rubiano. Tomas a cuminsa su trayecto den e resort na 1986 manera un capitan/waiter y actualmente ta Assistant F&B Supervisor, prome cu e bay disfruta di su pension bon mereci.

Den su discurso, General Manager Lawrence Tuck a declara cu den su biahenan como hotelier rond mundo na varios propiedadnan internacional, e nunca a conoce un dedicacion di largo plaso asina grandi manera e tipo di pasion cu bo ta haya na Hilton Aruba Caribbean Resort, na unda cu empleadonan ta consistentemente traha pa logra resultadonan di calidad halto y crea relacionnan fuerte cu aspiracion na progreso y crecimiento.

Net prome cu e ceremonia di premiacion, minister di Turismo Danguillaume Oduber, a subi escenario y gradici esnan nomina, reconociendo nan contribucion na nos turismo y economia di Aruba.

*"Nos trabao ta pa trece e bishitantenan aki, y boso trabao ta pa haci cu nan bishita ta uno agradabel, cu nan ta bon trata y cu nan ta stima cada minuut unico cu nan ta pasa riba nos isla, y laga algun placa atras pa sigui engrandecé nos economia, hibando cu nan bek recuerdonan inolvidabel. Danki pa boso trabao den brinda un producto fenomenal na nos bishitantenan."*

E team culinario y di banquet a sirbi un dinner di tres curso cu escogencia di appetizer y main course. Pa postre, esnan presente por a disfruta entre sweet potato pumpkin pie cu crème anglaise of un baked Alaska individual cu vanilla y chocolate ice cream topped cu toasted marshmallow.

E evento a conclui cu sacamento di potret den grupo como tambe individual.





Conscientisacion y accion pa un futuro saludabel

# Awe ta Dia Mundial di Diabetes



**DIA** Mundial di Diabetes, celebra cada 14 di november, ta reuni e esfuersonan global pa visibilisa e impacto di e malesa cronico aki cu ta afecta mas di 530 miyon di persona rond mundo, segun e datonan di 2021.

Institui na 1991 p'e Federacion Internacional di Diabetes (FID) y e Organizacion Mundial di Salud (WHO), e fecha aki ta busca promove e acceso na tratamento y e control efectivo di e diabetes, cu e obhetivo di reduci complicacion grave y mehora e calidad di bida di esunnan afecta.

## Comprondiendo diabetes

Diabetes ta sosode ora cu e curpa no ta produci suficiente insulina of no por uz'e corectamente, loke ta resulta den nivel halto di sucu den sanger. Ta existi tres tipo principal:

*Diabetes tipo 1:* Un condicion autoinmune cu ta rekeri insulina for di diagnostico.

*Diabetes tipo 2:* Frecuentemente relaciona cu obesidad y estilo di bida, t'esun mas comun.

*Diabetes gestacional:* Ta sosode durante embaraso y por afecta tanto mama como e baby.

Si no maneh'e adecuadamente, diabetes por bin cu complicacion manera malesa di curason, ceguedad, insuficiencia renal y amputacion.

## Prevencion y maneho: un reto global

E lema di e aña aki, "Acceso n'e atencion diabetico: si no awo, ki ora?", ta resalta e urgencia di garantiza cu tur e personanan tin acceso na diagnostico trempan, tratamento adecua y educacion pa maneha e malesa. E prevencion ta crucial y ta depende di accion manera:

- \* Mantene un dieta balansa cu alimento fresco y rico den nutriente.
- \* Realisa ehercicio fisico regularmente.
- \* Somete na revision medico periodico, specialmente si ta existi antecedente familiar.

## E importancia di actua hunto

Durante e dia aki, ta organisa actividad di conscientisacion, programa di deteccion y evento educativo. Fuera di esey, monumento emblematico rond mundo ta ilumina di blauw, simbolisando e solidaridad cu esunnan cu ta biba cu diabetes.

E lucha contra diabetes ta un responsabilidad comparti cu ta exigi compromiso individual y colectivo.

Adopta e estilonan di bida saludabel, educa e comunidadnan y mehora e acceso na atencion medico t'e pasonan esencial pa un futuro mas saludabel pa tur.

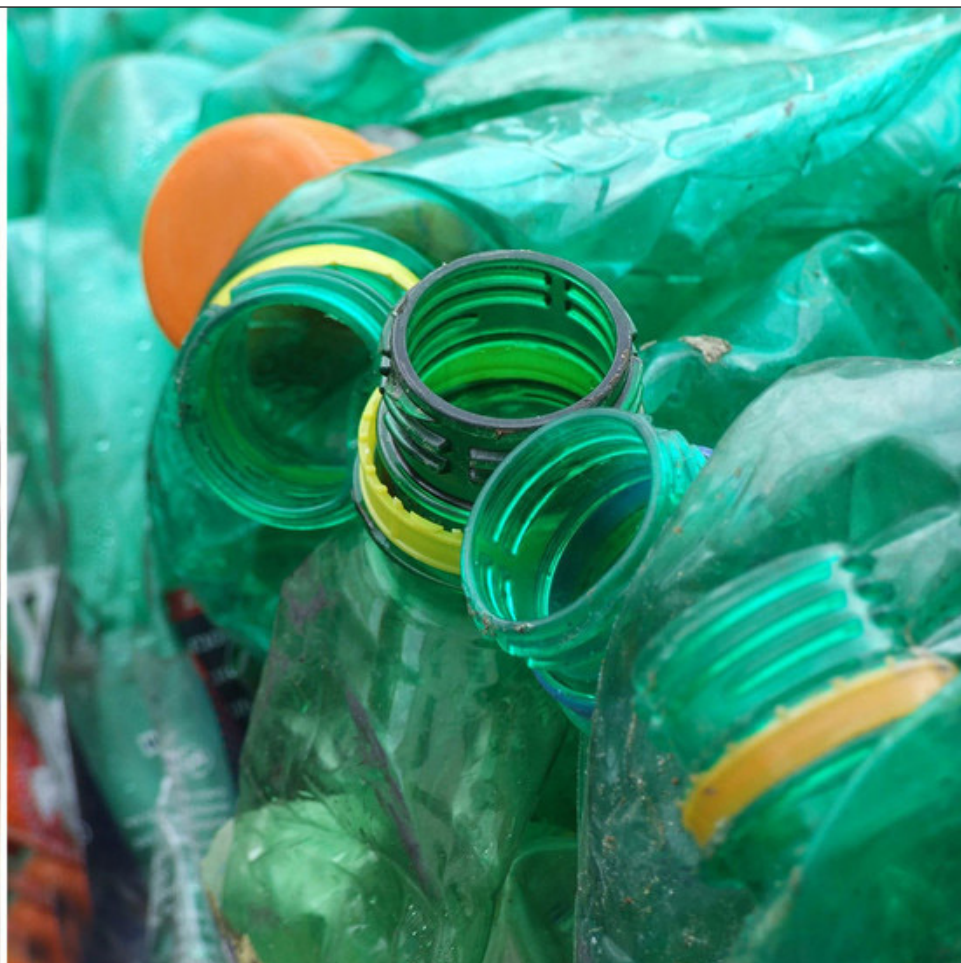




# CIENCIA

Innovacion den maneho di residuo

## A descubri bichi cu ta come plastic na Africa



**E** hallazgo reciente na Kenia por marca un antes y un despues den e lucha contra contaminacion door di plastic. E cientificonan di e Centro Internacional di Fisiologia y Ecologia di Insecto (ICIPE) a identifica un tipo di bichi capaz di come poliestireno, un di e plasticnan mas comun.

E descubrimiento aki, publica den e revista "Nature," ta resalta e potencial di e insectonan aki pa transforma e maneho di residuo di plastic.

E bishi di hariña, ta forma larva di tor preto "Alphitobius", tabata e protagonista di e estudio. E investigadonan ta indica cu por trata aki di un subespecie ainda no clasifica. Originario di Africa, e insectonan aki ta prospera den cas di galiña calor y ya a extebde door di diferente parti di mundo.

Durante e experimentonan, e larvanan a wordo alimenta cu dieta a base di poliestireno, salvado di trigo of un combinacion di ambos. E resultadonan tabata sorprendente: e bichinan alimenta cu ambos substancia a logra descomponer mas plastic, alcansando un 11.7% di digestion di e poliestireno. Aunke nan por sobrevivi unicamente cu plastic, esaki no ta brinda nan suficiente energia pa un descomposi-

cion optimo.

E mecanismo tras di e capacida digestivo aki ta wordo haya den e bacterianan intestinal di e bichinan, entre nan "Kluyvena," "Lactococcus" y "Klebsiella." E bacterianan aki ta transforma e polimeronan plastic den composicion mas simpel, permitiendocu e larvanan procesa e material sin perhudica nan salud.

Africa, e di dos continente mas afecta p'e contaminacion plastic, por beneficia enormemente di e investigacion aki. Sinembargo, e solucion no ta pasa pa libera cantidad di bichi den e landfillnan. Segun Fathiya Khamis, co-autor di e estudio, e obhetivonan ta probecha e enzimanan y microbio presente den e intestinonan di e insectonan pa desaroya tecnologia cu ta permiti trata e residuonan di manera eficiente den instalacion specialisa.

E descubrimiento aki no solamente ta habri porta nobo den e maneho sostenibel di residuo, sino cu tambe ta subraya e importancia di investiga solucion natural p'e problemanan ambiental grandi di mundo.



# BONEIRO

Representante di Reino suplente tin e intencion pa

## Temporalmente tuma over e tareanan di permit, supervision y mantencion na Selibon

**REPRESENTANTE** di Reino suplente Jan Helmond ta papia den un mensahe di video tocante su intencion pa temporalmente tuma over e tareanan di permit, supervision y mantencion na Selibon, sitio Lagun. Aki bou su mensahe.

Por wak e video aki: <https://youtu.be/lrOtOrQpl6g>

(Lesa aki e texto di e mensahe di video)

*Bon tardi,*

*Awe mainta mi a informa Colegio Ehecutivo cu mi tin e intencion pa tuma nan tareanan temporalmente over pa loke ta trata e problema di sushi na Boneiro.*

**Esaki ta un decision drastico, pero necesario gustosamente lo mi kier splica esaki:**

*Pa hopi aña caba tin hopi preocupacion tocante procesamiento di sushi na Lagun. Habitantenan tabatin reclamo di mal holo, problema cu salud y aire contamina. For di investigacion anteriormente ya tabatin resultadonan preocupante: habitantenan ta cronicamente expone na mal holo, emision di aire contamina y huma di gas di combustibel cu no ta completamente kima. P'esey Selibon for di aña pasa caba a para operacion di e forno.*

*Na inicio di aña tabata tin varios candela. E biaha ey tambe ya caba a expone habitantenan na aire contamina. Algun di nan mester a te hasta bandona nan vivienda.*

*Despues di e candelanan 'Inspectie Leefomgeving en Transport – ILT' a haci investigacion di e proceso pa duna permit, supervision y mantencion dor di Entidad Publico Boneiro. Mi a ricibi e rapport dia 21 di october – mas o menos tres (3) siman pasa.*

**E conclusionnan ta alarmante:**

*E riesgo pa contaminacion di aire, awa y suela ta crece cada siman. Foco di candela bieu bou di tera ainda ta sigui kima poco poco y substancianan peligroso manera asbèst, sushi biomédico y sobrá di carni di matadero cu no ta procesa na un manera corecto y safe. For di un otro investigacion a sali*



*na cla cu awa di lama y fondo di lama na Lagun ta seriamente contamina, entre otro cu metalnan peligroso.*

*Inspeccion ta mira riesgo significante pa salud di hende, bestia y naturalesa. Tambe nan a constata cu no a duna Selibon permit cu ta cubri molester of medio ambiente (segun 'Wet Vrom BES'). Entidad Publico Boneiro su supervision y mantencion no tabata na ordo pa añanan largo. Lamentablemente tampoco no a duna importancia na e señalnan tocante di e situacion na tempo.*

*Segun Inspeccion e situacion actual ta preocupante, complica y urgente. Naturalmente mi a comparti e rapport di inspeccion inmediatamente cu Colegio Ehecutivo y a pidi nan un reaccion. Mi a indica tambe cu aki tin posibel negligencia di tarea dor di e entidad publico.*

Den nan reaccion riba e rapport – un (1) di november – Colegio Ehecutivo a indica cu nan ta comparti e conclusionnan di e rapport. Tambe e colegio a indica cu Selibon NV no ta capaz pa soluciona esaki na un manera duradero y structural. E colegio ta indica tambe cu Selibon no tabatin su maneho di empresa na ordo y cu Entidad Publico Boneiro no a cumpli cu su obligacion di dunamento di permit, supervision y mantencion. E colegio ehecutivo a anuncia un cantidad di accion concreto, pero ta indica tambe cu inversionnan grandi ta necesario pa esaki.

→→



← Mientrastanto siman pasa, un biaha mas tabatin candela. Cuerpo di bombero a haci un tremendo trabou. Na wowo di hangua nan a evita cu tankinan di zeta a pega candela of explota. Boneiro a scapa di un desaster. Pero e biaha aki tambe hopi habitante mester a bandona nan cas.

E ultimo candela aki a conduci na mas inkietud. No ta pornada Consejo Insular mesora a tene un reunion urgente. E emocion- y preocupacionnan ta grandi.

No solamente habitantenan, uni den Pro Lagun. Henter Boneiro ta preocupa pa nan salud, e bienestar di bestia y naturalesa, medio ambiente y e consecucionnan pa economia. Boneiro ta orguyoso di su reputacion como blue destination. y merecidamente. Pero e situacion na Selibon sinembargo ta completamente contradictorio di esaki.

Ademas e riesgo pa mas candela ta grandi. Pa motibo cu ainda tin restonan di foco di candela bou di tera cu ta kima poco poco.

Intervencion rapido y determina ta absolutamente necesario. Pero Selibon y entidad publico no por haci esaki nan so.

*Diferente Colegio Ehecutivo no a logra den e intento pa solucionar e problema di sushi. E pregunta ta hasta, si e forsa laboral, medionan y experticio ta presente mes riba nos bunita isla. E situacion actual en todo caso ta asina complica, cu sigur e ta surpasa conocimiento y capacidad na e entidad publico.*

*Como Representante di Reino suplente mi ta yega na e conclusion oficial cu nos ta papia di negligencia di tarea dor di Entidad Publico Boneiro.*

*P'esey mi intencion pa tuma e tareanan over ("voornemen om in plaats te treden"), manera e nomber oficial ta. Mi ta haci esaki basa riba mi autoridad manera ta pará den "Wet op de Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (WolBES)".*

### **Concreto esaki ta nifica lo siguiente:**

*Como Representante di Reino suplente mi ta tuma over e parti di dunamento di permit, supervision y mantencion na Selibon temporalmente for di e colegio ehecutivo. Pa tur otro tarea e entidad publico ta mantene su autoridad completo.*

*Y e empleadonan di Selibon ta sigui recoge bo sushi, manera custumber.*

*Naturalmente e colegio ta haya oportunidad pa duna su punto di bista tocante esaki. Despues lo mi tuma un decision definitivo. Lo mi haci esaki e siman aki mes.*

### **Con e proceso lo sigui despues?**

*Si acaso mi tuma e decision oficial pa tuma e tareanan over, 'Inspectie Leefomgeving en Transport – ILT' lo cuminsa atende*

*cu e situacion na Lagun. Esaki mester tuma luga den colaboracion estrecho cu empleadonan di Selibon, cu habitantenan di Lagun y bisindario y cu Colegio Ehecutivo y ambtenaarnan di Entidad Publico Boneiro. Mi ta haya e colaboracion estrecho aki hopi importante. Nos tin un problema conhunto y conhuntamente nos mester soluciona esaki tambe.*

*E diferente ministerionan ta para cla pa yuda cu esaki. No solamente pa e problemanan urgente actual, manera limpia sushi di matadero y hospital. Pero tambe pa haya un solucion duradero pa e problema di sushi.*

*E intervencion aki ta un medida hopi pisa, mi ta compronde esey hopi bon. Ta e ultimo medida extremo segun lei cu mi por implementa. y esaki kisas ta lanta emocionnan fuerte. Pero awor aki e ta necesario.*

### **P'esey laga mi ta hopi cla:**

*E medida aki no ta bisa nada di e involucramento di colegio ehecutivo y ambtenaarnan di e entidad publico. E no ta bisa nada tampoco di esfuerso di tur e personanan cu ta traha na Selibon. Tur dia nan ta traha duro pa mantene nos isla limpi – y nan ta haci esey cu hopi entusiasmo.*

*Pero awor aki e problema ta asina complica y urgente, cu nos mester interveni rapido.*

*Mester bini un solucion duradero pa e problema di sushi. Selibon y entidad publico no por haci esey nan so.*

### **Mi ta haci 2 promesa hopi concreto na 'bo:**

*E prome ta cu e intervencion aki lo no dura mas largo cu ta estrictamente necesario.*

*Pues, te na momento cu tin un bista di un solucion duradero y e entidad publico por ehecuta su tareanan rondo di procesamiento di sushi independientemente.*

### **Pero nos mester ta hopi realistico tambe:**

*E situacion complica y peligroso actual a surgi den un periodo di años. Pues e no ta algo cu por soluciona mañan tampoco: al contrario. E temporada binidero nos lo tin cu traha hopi duro hunto pa mehora e situacion stap pa stap.*

### **P'esey mi ta haci e segundo promesa:**

*Nos lo informa bo debidamente tocante tur accion cu ami, hunto cu tur e diferente instancianan, lo tuma.*

*Y mi ta pidi boso tur pa confia cu hunto nos lo traha hopi duro riba un solucion duradero.*

*Paso esey Boneiro merece. Y esey abo tambe merece.*



# RECETA DI DIA



## Salada di Bloemkool

E salada aki di bloemkool ta un opcion fresco, nutritivo y versatil p'esunnan cu ta busca un alternativa n'e saladanan tradicional. Perfecto como acompañaemento of plato principal, ta combina e ingredientenan saludabel cu un dressing light cu ta realsa e sabor di e bloemkool. E ta ideal pa esunnan cu ta desea pa incorpora mas berdura den nan dieta sin sacrifica su sabor.

### Ingrediente:

- 1 Bloemkool grandi, corta na florette
- 1 cup di cherry tomato, corta na mita
- 1 concomber corta na slice fini
- ¼ siboyo cora na slice fini
- ½ cup di oleifi preto (opcional)
- ¼ cup di peterselie fresco, corta fini
- ¼ cup di keshi feta garna (opcional)

### P'e dressing

- 3 cuchara di azeta di oleifi
- 1 cuchara di juice di lamunchi
- 1 telep di Dijon musterd
- ½ telep di honing
- Salo y pepper na gusto

### Instruccion

- Cushina e bloemkool: Cushina e florettenan di bloemkool na vapor durante 5-7 minuut (steam), te ora cu nan ta moli pero firme. Laga nan fria.
- Prepara e bereduranan: Den un comchi grandi, combina e cherry tomatonan, e concomber, e siboyo cora, e oleifi y e peterselie corta.
- Añadi e bloemkool: Incorpora e florettenan di bloemkool friu n'e mescla di berdura.
- Prepara e dressing: Den un comchi chikito mescla e azeta di oleifi, e juice di lamunchi, e Dijon Musterd, e honing, e salo y pepper.
- Drecha e salada: Basha e dressing riba e salada y mesca suavemente pa cubri tur e ingredientenan.
- Decora y sirbi: Si bo ta desea, agrega e keshi feta garna prome cu sirbi. Disfruta di e salada light aki y yena di sabor.





# Fortaleza pa Famia

## Bofon y rebeldia no ta agrada Dios

**NO** gaña boso mes, Dios no ta laga ningun hende haci bofon di dj'E, pasobra loke un hende sembra esaki tambe e lo cosecha (Galationan 6:7)

For di principio di mundo un di e metanan di e diabel tabata, pa hende haci bofon di Dios, sabiendo e berdad pero toch ta haci lo contrali, Mescos cu Adam a haci.

Cuanto hende awendia no ta biba den rebeldia contra Dios y hasta esnan cu conoce Dios ta haci bofon di Dios.

Un hende cu a haci un promesa matrimonial y despues ta cuminsa pone adulterio como ruta pa su bida, no tin excuus, e ta haciendo bofon di Dios, di su pareha y tambe di su famia, pasobra locual e a priminti dilanti di Dios y di hende, awor e ta destrui.

Ora un tata no ta cria su yiu, e ta haciendo bofon di su yiu, cual t'e motibo cu nos tin hopi mucha kende pa motibo di e trato cu nan a ricibi cerca nan mayornan awe ta den mal caminda, pasobra enbes di a wordo stima, bofon ta wordo haci di nan y nan sentimento.

Ta hopi tristo ora un homber tin yiu cu dos diferente muhe, anto uno ta hala pa ki banda, bisando pa no worry cu e yiu cu bo tin cu e otro ayabanda, wak esun cu bo tin awor. Y asina e homber bobo ta wak un yiu so y laga e otro of otronan pasa den necesidad. Ta un historia cu ta ripiti constantemente.

A yega di sosode cu tin dos mucha den un klas di scol, un tin tur cos, pero e otro no tin nada, pero nan dos ta di mesun tata, un ta ricibi atencion, pero di e otro ta wordo haci bofon.

Ora un muhe mester pidi un homber placa pa cuminda di su yiunan y e homber ta mira cu e muhe ta yam'e, p'e cria su yiunan y e no ta haci caso di e yamada, e homber ey ta un bofonado.

Ora un pober ta sclama pa ayudo y nos tin pa yud'e, pero nos no ta yud'e, nos ta haci bofon di Dios.

P'esey Dios ta bisa den su palabra, Mi ta tabatin hamber y boso no a duna mi di come, mi tabatin sed y boso no a duna mi di bebe y hende lo puntra Señor ki dia esey a sosode y



Señor ta bisa cu cada biaha cu nos duna na un hende den necesidad ta mescos cu ta na dj'E nos a duna.

Cada biaha cu hende ta haci cambio den nan bida cu ta desvia nan mes for di e creacion original di Dios, nan ta haci bofon di Dios, pasobra Dios su creacion ta unico, e a forma hende den barica di nan mama den un forma unico, Dios a crea homber y muhe y a duna nan autoridad pa multiplica y gobierna e mundo.

Pero e enemigo a presenta y trastorna mente di hende, p'asina enbes di obedece Dios, nan ta haci bofon di Dios cu tur e consecuencia cu ta para skirbi pa nos tur den Galationan 5:19-21 y Romanonan 1:28 -32.

Ta un urgencia pa hende bolbe bek na Dios y sali for di e ruta di bofon y rebeldia contra Dios, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

E unico forma pa hende no cosecha tur e, bofon y rebeldia cu e mes a sembra, ta door di arepentí, confesa y aparta di maldad. Pa evita e furia di Dios (Juan 3:36).



# Santo di Dia

Restaurado di e Compania di Hesus y defensor di fe

## Awe ta dia di San Jose Pignatelli



**DIA** 14 di november, Iglesia Catolico ta celebra memoria di San Jose Pignatelli, un homber cu su bida tabata marca pa su inkebrantabel fidelidad na su vocacion y su papel crucial den e restauracion di e Compania di Hesus. Naci na Zaragoza na 1737, Jose Pignatelli tabata pertenece na un famia noble di origen Italiano. For di hoben el a muestra un fe profundo y un sentido di servicio, loke a hib'e na drenta den e noviciado di e Compania di Hesus na 1753.

Durante su bida religioso, Pignatelli a dedica su tempo na duna les di catecismo, specialmente na mucha y preso, mientras cu e tabata biba conforme e spiritualidad Ignaciano. Sinembargo na 1767, el a enfrenta un di e pruebanan mas duro di su bida ora cu Rey Carlos III a expulsa e Jesuitanan for di Spaña, den un acto cu a forma parti di un ola di expulsion na Europa. Pignatelli, hunto cu hopi compaño, a wordo obliga pa bay den exilio na Corsica y despues Italia. El a rechasa oferta pa keda Spaña si e bandona e orden, reafirmando su lealtad n'e Compania di Hesus y su fe inkebrantabel.

E supresion di e Compania pa Papa Clemente XIV na 1773 no a paga su determinacion. A lo largo di e añanan, el a traha incansablemente pa mantene e spiritualidad Jesuita bibo y reorganisa e miembronan plama di e orden. Na 1804, el a logra un paso significativo ora cu, bao di e reino di Napoli, a permiti un biaha mas e presencia Jesuita. San Jose Pignatelli a habri convento na Italia y a fortalece e comunidad, sintando e base p'e restauracion oficial di e Compania na 1814, tres aña despues di su morto.

El a fayece na Roma na 1811, lagando un legado di perseverancia, speranza y compromiso cu e mision Jesuita. El a wordo beatifica na 1933 y canonisa pa Papa Pio XII na 1954 siendo venera como e restaurador di e Compania di Hesus.

### Otro santo conmemora riba dia 14 di november

Riba e fecha aki tambe ta celebra e otro santonan manera San Lorenzo O'Toole, un arsobispo Irlandes conoci pa su santidad y obra di paz durante un epoca di conflicto na Dublin; San Dubricio di Bardsey, un obispo di Wales recorda pa su fervor apostolico; San Serapio di Inglatera, un martir mercedario cu a duna su bida pa su cautivonan y San Esteban Teodoro Cuenot, obispo y martir na Vietnam, reconoci pa su labor evangelisado den e teranan di mision.

E conmemoracionnan aki ta invita nos pa reflexiona riba e balor di e testimonio di fe y e entrega incondicional n'e servicio di Dios y di humanidad, ehempel cu ta ilumina e caminda di e creyentenan a lo largo di e siglonan.

## Rosario Bibo diabierna 15 di november

**DIABIERN** 15 di november lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista. Lo cuminsa resa pa 7or y mey di anochi y cada persona por trece su intencionnan personal y general. Hunto lo resa tambe pa tur cas di famia, p'esnan enfermo, pa tur mucha y hoben.

Nos ta den temporada di Fin di Aña cu nos ta prepara nos cas, nos hogar pa fiesta di Pasco y Aña Nobo. Ta un bunita tradicion pero ta bon pa nos prepara nos mes spiritualmente tambe. Ban corda tambe riba esnan den necesidad; no solamente cu cosnan material, pero duna nan animo pa nan por logra supera nan necesidadnan material y spiritual.

Comision organisado ta informa cu esaki lo ta e ultimo Rosario Bibo pa e aña aki, ya cu e siguiente lo mester ta na december, pero lo cay durante temporada di Pasco. Na mes momento comision ta desea henter e comunidad di Aruba un feliz temporada di Fin di Aña y animo na tur esnan cu ta pasando momentonan dificil sea pa motibo di enfermedad of cualkier otro tristesa. No lubida cu semper Señor no ta duna nos un cruz cu nos no por carga. E sa kico ta bon pa cada un di nos.





Gradicimento

Famia ta gradici tur persona cu di un of otro forma a mostra nan atencion, cariño, amor y cu a duna nos sosten durante e momento dificil na ora di fayecimento y entiero di nos mama, wela y bisa wela stima:

Andrea “Ana / Tan Dea” Croes-Boekhoudt

Nos ta aprecia tur muestra di atencion y esaki ta un gran sosten pa nos.  
Danki di curason na tur hende cu di un of otro manera a juda durante ful e proceso di nos mama stima.

Un danki ta bai na afdeling B3 y B4 di Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Waterloo, Dr. Caceres, Dr. Dos Reis, Dr. Anthony, Dr. van Ool, broeder J. van der Biezen & e team di Stichting Edmund Harms Foundation. Setar N.V., SPO Brazil y Dr. Horacio Oduber Hospital pa e sosten y atencion ricibi.  
  
Pa descanso di alma di nos mama stima, un invitashon ta bai pa asisti na tres Santo Sacrificio di misa, diahuebs 14 November 2024 y diasabra 16 November 2024 pa 7or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.  
Diamars 19 November 2024 pa 5.30pm na Kapel di Alto Vista.

Un danki tambe na e team di Aurora/Royal & Pray Funeral Home pa nan bon servicio.



Gradicimento / Invitacion

Na number di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

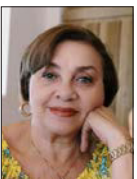
Filomena Figaroa Boekhoudt

Mihor conoci como “Mena”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.  
  
Un danki special na Dr. Horacio Oduber Hospital piso 4, Toren A afdeling 4A y na Sra. Ita Ridderstaat.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.  
  
Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na  
Misa Sta Anna na Noord,  
Diabierna 15 di November 2024 pa 6:30 di atardi  
Diasabra 16 di november 2024 pa 7'or di anochi  
Diadomingo 17 di November 2024 pa 6'or di atardi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Vilma Yolanda Tromp-Maduro

Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.  
  
Un danki tambe na Lola di Wilhelmina Kankerfonds y huisarts Dr. Nestor Sanchez y su team y Kimmy Hoo, su primanan manera ruman y amiganan serca.  
  
Boso muestra di atenshon y sosten tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Kapel di Alto Vista, diamars 12 di november 2024 pa 5:30 pm y misa Birgen di Fatima na Dakota; diabierna 15 y diasabra 16 di november 2024 pa 7:00 pm.  
  
Boso presencia ta altamente aprecia.



“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi” Salmo 33  
  
Ta participa fayecimento di:

Timo Pellervo Henttu

\*31-03-1947 - †11-11-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Den feliz memoria di  
  
Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima

Milda Bargues-Raven

\*18-10-1940 - †10-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forza”. - Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento di:

Georges François

\*03-03-1972 - †09-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forza”. - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Faustino Marin

\*29-07-1947 - †09-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima

Henricus Maria Arends

\*02-03-1942 - †07-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

“For God so loved the world that He gave his one and only son, that whoever believes in Him shall not perish but have eternal life” John 3:16  
  
It is with profound sadness that we announce the passing of our beloved:



Mrs. Judith Linscheer-Yarzagaray

Sunrise 23rd of May 1944 – Sunset 8 of November 2024

**Opportunity for condolences:**  
Wednesday November 13, 2024 from 6pm to 8pm at Savaneta #7.  
  
The Farwell service of our beloved Judith will be on Thursday November 14, 2024 from 4pm to 6pm at Olive Tree Funeral Care & Crematory in Sanciolas.





Hesus den mi bida henter, Den morto sin miedo total  
Yudansa di Bo lo mester Pa jega na Cas Celestial.

A keda drumi den e dushi sonjo di Señor, nos casa, ruman,  
tanta stima:

**Sra. Maria Agatha Lacle de Cuba**  
\*31 mei 1943- + 9 november 2024

*Na number di su:*  
**Esposo stima:** Oscar Lacle y yiunan

**Rumannan:** † José Britten  
† Antonio Britten  
† Victoria Maduro  
† Martina Tromp-de Cuba  
Roberto Jovito de Cuba  
† Dominico de Cuba Britten  
† Gregorio (Goy), Mena y yiunan  
† Juana Emilia de Cuba

**Sobrino y sobrinanan:** Ivan Britten  
Anthony Thodé  
Veronica Britten  
Amelinda Britten  
Judith Britten  
Juanita Krozendijk-Britten  
Giovanni Britten  
Editha Tromp  
† Caroline Filiciana-Tromp  
Eveline Tromp  
Gino Tromp  
Valentino Maduro  
† Sonia Henriquez-Maduro  
Sorayda Bermudez-Maduro  
Jorge Maduro  
Johnny Maduro  
Roland (Joy) Maduro  
† Napoleon Maduro  
Rafael Maduro

**Su amigo y amiganan di cas:** Constance Hope  
Ifna Boekhoudt-Nivillac  
Juana Zavala-Patiño  
Marina Barbieri  
Jeane van der Linden  
Lourdes Vargas  
Beatrix Wolff  
Milton y Sandra Jones  
Doris Kelly-Tamayo

**Swa y cuñanan:**  
† Roland y † Jeanette Lacle y familia  
Judith Lacle  
† Gladys y Juancito Tromp-Lacle y familia  
† Eliette Lacle  
† Frederich Lacle  
Ethel y † Roberto Lejuez y familia  
Albert y Luz Elena Lacle y familia  
Rudolf Lacle y Sunny Pargas y familia  
† John y Glenda Lacle-Maduro y familia  
Mevris y Ruben Herrera-Lacle  
Richard y Anna Lacle-Geerman y familia

**Primoruman:** Elisa y Chonay Faro-de Cuba  
**Su compañe ayudante cu ela stima:** Sheanday Tromp.

**Comer, compernan, hijanan y demas famianan:** Lacle, Britten, Bermudez, De Cuba, Tromp, Fingal, Carrasquero, Ridderstaat, Franken, Henriquez, Webb, Olivierre, Krozendijk, Filiciana, Ferrer, Pontilius, Almary, Farro, Sena-Penja, Arguello, Maduro, Croes, Geerman, Thodé, Boekhoudt, Kelly, Ruiz, Figaroa

**Famia na Corsow:** Maduro, Kraal.  
**Su grupo di oracion:** The Voice of Jesus.  
**Su coleganan partidó di Santa Comunión:**  
Parokia Pro-Catedral San Francisco Playa.

Ex-Coleganan di Bata y Hartog.

Ta invita familia, bisiña, amigo y conocinan pa acto di entierro cual lo tuma lugar **diahuebs 14 di November 2024**. For di 9'or pa 11'or e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord. Despues nos ta sali pa Santana Catolico na Noord

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forza".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Rosendo  
Bertrando Kelly**  
"Chendo"  
\*25-12-1963 - †09-11-2024

*Na number di su:*  
**Casa:**  
Blanca Kelly-Riasco

**Mayornan:**  
† Boy Kelly y Anna Kelly-Arends

**Yiunan:**  
Izaira Kelly y familia  
Roseland Kelly y familia  
Jefferson Kelly

**Nietanan:**  
Zi-Isha y Zi-Rosee

**Nieto:**  
Zi-am

**Rumannan:**  
Debby Kelly y Simon Arends y familia  
Lichi Lacle-Kelly y Lito Lacle y familia

**Subrina:** Litienne Lacle y familia  
**Sobrino:** Litmar Lacle y familia

**Mama di su yiunan:**  
Diana Franken

**Tanta stima:** Tina Kelly  
**Primo stima:** Michael Croes  
**Prima stima:** Benita Webb  
**Amiga di cas:** Jacinta Arends

Tanta y omonan, prima y primonan,

**Madrina:** Flora de Cuba  
**Padrino:** † Antolino Ridderstaat

**Amiga y amigonan di cas:** Simon Webb, Joacani Grant, Marcelino Grant, Calin y Maria, Mario y Marcia, Ita Ridderstaat, Junior Arends, Frans de Cuba, Emie y Olivia, Edwin Ridderstaat, Patenchi Bregita, Roland Webb, Nol de Cuba, Joy Arends, Jan Tromp, Tonny Bregita, Johnny Boekhoudt, Virgil Riddderstaat, Aurita Medina, Eduardo Medina, Johny Medina

Su amigonan di dam  
Bisiñanan

**Demas familia:** Kelly, Riasco, Arends, Lacle, Martis, Webb, Franken, Croes, de Cuba, Ridderstaat, Boekhoudt, Curiel, Faro, Giel, Arcaya, Grant, Saladin, Bregita, Everon, Wernet, Tromp, Antonette, Davelaar, Martijn, Epia, Artundunga, Escobar, Palm, Abreu, Hoyer, Wever, Montañez, Timmermans, Olieslagers, Helder, Ras, Medina

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 16 di November 2024** na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di cremcaion cu lo tuma lugar den seno di familia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Dios Misericordioso, nos ta gradici Bo inmensamente pa tur e amor i ternura cu el a brinda nos, i kende no a lubida Bo nunca. Nos ta confia cu el a wordo admitie i ta gosa den Bo Reino. Laga nos cu a keda atrás imita su bunita ehempel, i sigui tambe den su pasonan i laga su Recuerdo nan ta Sagrado pa nos. Bon Dios dun'e e gracia di sinti e alegría di por biba cerca Bo. Cu yudanza di nos Senjor Hesucristo su luz sigui briya den tur eternidad. Amen

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Victoria T.  
Croes-Flanegien**  
"Tanta Toochei, Toya y Nana"  
\*17-11-1940 - †11-11-2024

**Su Mayornan:**  
† Felix Flanegien  
† Seferina (Chita) Flanegien – Ruiz

**Su Estimado Esposo:** † Edgar Edwin Croes

**Mescos su yuinan:**  
Rockey (Rockito) y Carin Franken y yuinan  
Bruce y Francie Franken y yuinan  
Kurt Franken y Gilly Dijkhoff y yuinan  
Andrew y Nicole Franken y yuinan

**Su preti wowo:** Kaëdy Franken

**Su Rumannan:**  
† Emiliano Flanegien y † Anita Flanegien – Kelly  
† Agnes van Weenen – Flanegien y † Arie van Weenen  
Lucila de Kort – Flanegien y † Vale de Kort  
Gilberta Giel – Flanegien y Antonio Giel  
Matheo Flanegien  
† Felix Flanegien  
Asinto Flanegien y Richardina Flanegien – Oduber  
Sira Waslander – Flanegien y † Anne Waslander

**Su Cuna mas cercano:**  
Norma Croes – Croes y yuinan

**Demas Cuna y Swa nan:**  
† Carmen de Mey – Croes y Familia  
† Mario Croes y Familia  
† Selsa Geerman – Croes y Familia  
Maximo (Mache) Croes y Familia  
† Rubi Croes y Familia

**Subrino y Subrinanan y nan Familia:**  
Mena, Maria, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norina, Ingrid, Ronni, Erick, Jolanda, Lidia, Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Llante, May-lin, Fayona, John Jairo, Richard, Ryan y Simon.

**Sobre Subrino nan Cercano:**  
Lourdes, Vito, Mary, Grace, Judith, Lucia, Ligia, Ingrid, Vivian y Vera

**Amigonan di Cas:** Mena Croes y Familia  
Mena Croes, Angelo (iha) y rumannan  
Chita Croes y yuinan  
Dora Croes  
Maicha Croes  
Maribelle Arends  
Diosa y Nelli  
Zoyla

Primo y Prima nan, comper y comernan, iha nan, bisina nan, amigonan di Koor di Misa Sta Filomena di Paradera y Blue Army y demas familia Flanegien , Croes, Ruiz, Franken, Giel, De Kort, Van Weenen, Waslander, Kelly, Figaroa, Semeleer, Tromp, Fingal, Wever, Dammers, Herms, Lacle, Oduber, Daal, Loopstok, Dijkhoff, Ridderstaat.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera **diahierna 15 di November 2024** di 9or pa 11or di mainta y lo sigui cu un santo sacrificio di misa pa despues sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier familia, amigo of conocir. Disculpa nos pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condelencia na cas.

Lo tin un box pa recauda fondo pa Kanker Wilhelmina Fonds.





Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:

## Edgard Anthony Ruiz

Mihor conoci como  
'Wichi', 'Gachi', of cariñosamente conoci como 'Papi'  
\*12/09/1966 - †07/11/2024

**Yiunan:**  
Anabel Ruiz, Eveliany Ruiz, Tahane Ruiz

**Tata:**  
†Teofilo 'Filo' Ruiz

**Mama:**  
†Rosalinda 'Rosa' Ruiz-Croes

**Rumannan:**  
Roland Ruiz y Maria Pizarro, Oslin Ruiz y Altagracia Ruiz, Jeffrey Ruiz.

**Sobрино y Sobrinnan:**  
Ishomar Ruiz y Shane-Ali Levenston, Gwendolyn Ruiz y Oswin Dijkhof, Jonathan Ruiz, Melanie Ruiz y Shawn Wever, Melinda Ruiz y Marc Croes, Aldrin Ruiz y Ghislayne Lampe, Shaunric Ruiz, Shaunro Ruiz, Aaron Ruiz, Gianmarc

**Su miho amiga y mama di su yiunan:**  
Sandra Aristigueta de Falcon

**Famianan adopta:**  
Nuhad Montoya, Arturo Falcon, Nahraimar Falcon, Marcos Falcon, María Aristigueta y Argenis Gomez, Mary-Ann Pieters, Adrian Gomez, Elizabeth Aristigueta, Fabiola Gonzalez

**Tanta y Omonan:**  
†Petra y †Beltran, †Carlito y Sita, †Chiby, Carmen y †Rufo, Caterina, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y Maria, Mario y Betty, †Martino, †Selpha y †Coby, †Guillermo y †Astrid, †Modesto y Rocío, Ursulina y †Mai, Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita y †Fabian, Maria y Edwin, Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin

**Prima y Primo nan**

**Iha y ihanan:**  
Dylan Croes, Gwendolyn Ruiz, Bernie Anne, Mil-shaun Croes, Aaron Ruiz.

**Amigo nan di cas:**  
Boy Boezem, Alexander Pieters, Dr Cayama.

**Yerno nan:**  
Vincent Briezen, Marc- Anthony Ranis.

Su famia den blauw (KPA) cu a comparti hopi momento nan special cune y su klasgenoot nan di klas 1990: Ras, Henriquez, Winterdal, Dirks, Lacle, Kelly, Maduro, Wing

**Su cacho nan:**  
Oreo, Lexy, Nala, Kylo.

**Demas famia:**  
Ruiz, Croes, Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus, Laurence, Kelly, Carrion, Pieters, Cruz, Mendez, Rasmijn, Blanco, Arenas, Ponson, Chidiak, Briezen, Ranis, Aristigueta, Pineda, Cayama, Caceres, Figaroa, Maduro, Bareño, Wouters, Santana, Leonard, Werleman, Risseeuw, Henriquez, Lopez, Dirks, Geerman, Murray, Posner, Contreras, Kelly, Boekhoudt, Franken, Jansen, Chow, Vrolijk, Zapata, Semeleer, Nicolaas, Britten, Sollana, Hoevertsz, Winterdal, Spaans, Hooft, Boezem, Dijkhoff, Tiel, Giel, De Castro, Solognier, Figaroa

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma luga **Diaranson, 13 di November** na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi. Acto di despedida cu lo tuma luga **Diabierna, 15 di November**, 2:00 pa 4:00 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Despues di entierro no ta acepta bishita na cas

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocer den nos tristesa.



Dios Misericordioso, nos ta gradici Bo inmensamente pa tur amor y ternura cu e la Brinda nos, y kende no a lubida Bo nunca. Cu yudanza di nos Señor Hesus Cristo su luz sigui briya den eternidad.

Cu honda pena y dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a informa cu nos ser stima a bai sosega na paz y ta den Reino di Dios:

## Emerita Maritza Tromp - Kelly

Cariñosamente yama:  
Oma, Eme, Mama Tromp  
\*30 september 1955 - † 11 november 2024

Na number di su:  
**Esposo stima:** Roland Ramiro Tromp

**Su yiunan stima:** Merrisza Tromp y pareha Charitza Tromp y pareha Julisza Tromp y pareha

**Su nietonan cu e la stima hopi:** Maresha Tromp Merrilee Tromp Delroy Wester Zazriël Jacobs Zachary Jacobs

**Mayornan:** † Basilio Kelly y Fransisca "Dudu" Kelly

**Rumannan:** Hilda Lampe - Kelly y Erwin Lampe Gilbert Kelly y Yvonne Kelly - Kelly Lucila Ras - Kelly y Remigio Ras Gladys Maduro - Kelly y Nicolaas Maduro

**Sobрино y Sobrinnan:** Ryan Lampe y famia, Rocheline Kelly y famia, Gilbert Kelly y famia, Remick Ras y pareha, Rembert Ras, Jason Maduro y famia, Patrick Tromp y famia, Alex Tromp y Famia, Daisy Croes-Tromp y famia, Claudia Croes, Lucia Croes y yiunan, Jourdaine Halabi-Figaroa y famia, Francis Figaroa y famia, Dionne Leito y famia, Sandy Rasmijn-Leito y famia, Shawn Tromp y famia, Ashan Tromp y famia, Sidney Geerman y famia, Sherman Geerman y famia, Shirliza Geerman y pareha, Jalexa Tromp y pareha, Ciccely Jungslagger-Tromp y famia, Glenrick Tromp, Raymond Perez y famia, Ghislaine Perez y famia, Alex de Cuba y famia, Junior de Cuba, Shamira Arends y yiunan, Helen Arends y yiunan, Oswald Arends y famia

**Suegro y Suegra:** †Pablo Tromp – Estefania ( Titi) Tromp – Gil

**Swa y Cuñanan:** Fidencio "Fichi" y Glenda Tromp-Geerman y famia Yolanda "Jool" Tromp y famia Emira "Miertje" y Pastor Rodriquez-Tromp y famia Mayens Tromp y Ronald Leito y famia Elvis "Eppi" Tromp y famia Shirley "Liesje" y †Feli Geerman-Tromp y famia Astrid Tromp y famia Glenn Tromp y Glenda de Cuba y famia Richard Tromp Madelaine "Joyce" Tromp y Rodison Oseana y famia † Gabriela "Sis" Arends y † Felix " Jolly" Arends

**Bon bisiaña:** Sirdonia "Doña"

Coleganan di Italo Arubano  
Tur primo, prima, tanta, omo, iha conocer y demas famia Primo y primanan, omo y tantanan y demas famia.

**Demas famianan:**  
Tromp, Kelly, Figaroa, Gil, Arends, Ras, Maduro, Lampe, Ridderstaat, Leito, Geerman, de Cuba. Rodriguez y demas famia.

Ta invita tur amigo-, amiganan, bisiañanan, conocirnan y coleganan di Italo Arubano pa asisti na e di entiero di nos ser stima cu ta tuma lugar **diabierna, 15 di november 2024**, for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home & Crematory. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar **diahuebs, 14 di november 2024** lo di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home & Crematory.

Disculpa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida algun famia, amistadnan of conociman.

Staff y personal di Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



“Dijo Jesus: Yo soy la resurreccion y la vida; el que cree en mi, aunque este muerto, vivira. Y todo aquel que vive y cree en mi, no morira” Juan 11:25-27

Cu inmenso dolor nos ta participa fayecimento di:

## Juana Antonieta Dalmasi\_Diaz

\*05-06-1957 - †05-11-2024

Na number di su:  
**Esposo:** Emilio Jesus Diaz

**Yiunan:** †Laidy Dalmasi Mariana H. Dalmasi Rosmery Dalmasi-Bislip †Jorge Dalmasi-Gonzalez Miguel Dalmasi Gonzalez

**Manera yiunan:**  
Ramon Vrolijk Emilio Jesus Junior Vrolijk Armando-Simon Vrolijk Elvis Vrolijk Joselito & Gianaica Vrolijk-Vilt Ricky & Miriam Diaz Miroushka & Jeffrey Diaz-Statie

**Nuero:**  
Sylvio E. Bislip Miriam Tromp

**Rumannan:**  
†Andres Garcia-Dalmasi †Miledis Garcia-Dalmasi †Julio Garcia-Dalmasi †Alexis Dalmasi-Garcia Euclide Dalmasi-Garcia †Miguelina Dalmasi-Wanga

**Nieto y Nietanan:**  
Micheal Bislip, Thamessis K. Dalmasi, Andrea Jones, Laura Jones, Anthony Bislip, Annabell Bislip, Emanuel Gonzalez

**Bisnieta:**  
Eloise Bislip

**Sobрино y Sobrinnan:**  
Karin M Wanga & Abrahan Cavdar, Jaqueline Wanga, Chantal Wanga, Jasar Wanga, Jasmine Wanga, Aaliyah Ovalles, Alexander Jorge Garcia, Edirberto Garcia, Hensy Garcia, Braudy Garcia, Adalgiza Garcia, Zulaika Garcia, Adela Garcia, Greyci Garcia, Clenny Garcia, Alberto Garcia, Francis Garcia, Jairo y Angel Pulinario

**Primo y Primanan mucho pa menciona**

<b>Swa y Cuñanan:</b> Persida Garcia Puntier Ligia Diaz & Famia Dilia Garcia Nuris Pietersz & Famia Armando & Mery Diaz Mavis Pietersz & Famia Theofido & Emma Diaz Frida Pietersz & Famia Anna & Roque Ammerlaan	<b>Franklin Pietersz &amp; Famia</b> Maria Hewitt & Famia Sharlon Pietersz & Famia †Carmen Marchena y Famia †Jose Marchena y Esposa y yiunan †Carlos Marchena y Esposa y yiunan †Ramon Diaz y Rosa y yiunan †Shermine y Adri Mercera
--	---

**Amigo(a)nan:** Carlita, Mauricia, Charo, Maria, Ester, Xiomara & Jose Morales, Mary Wever, Ricarda Inecia, Francis Tromp

**Manera yiu:** Marco

**Demas Famia:** Dalmasi, Hernandez, Gonzalez, Bislip, Jones, Wanga, Cavdar, Pulinares, Puente, Garcia, Diaz, Vrolijk, Pietersz, Ammerlaan, Hewitt, Tromp y tambe famia nan den exterior Santo Domingo, España, Merca, Hulanda, Boneiro tur bisina, Amigonan, Amiganan y demas conociman

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia.

Lo tin oportunida pa condoleer **Diabierna 15 di November 2024**, di 6'or pa 8'or na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Sanicolaas, Bernhardstraat 134-136  
Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 16 di November 2024** di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Sanicolaas pa Santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.





# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)